KI 'TIENRWA KHASI

(POETRY KHASI)

DA U

B THANGKHIEW

KI 'TIENRWAI KHASI

(POETRY KHASI)

DA U

B. THANGKHIEW,

LA PYNMIH DA

U NONGRWAI JONG KA

PRINTED AT THE RI KHASI PRESS MAWKHIAR, SHILLONG

1968

Rs 2. 25p.

State Central Library
Meghalaya, Shillong

REFERENC
Not to be Lent out

Ka jingmut ba kongsan jong kane ka kot baroh kawei ka long—"Ka jingsngewthiang jong ka Jinglongsamla ka jingbishar biang ia ki lynti jong ka jingim bad ban shim ia la ka kamram ban tiei ha la ki jong ki poi ha kane ka pyrthei jong ka jingim batang shiphang sngi

Library books will give you Joy for Long
If handled carefully with clean hands.

Ha sngap ! Ko pha "Ka Kshaid Noh-Kalikai" ia "Ki Samla ka Jingkhuslai-thiang" ba wan ha ki "Ki Por" bad um "Ki Pain Ksiar u Samla"

KI 'TIEN LAMPHRANG.

Naduh ba nga dang kham khynnah nga la long uba ju ieid ban thaw bad ban rwai ia kino kino ki kynja jingrwai, kumta kine ki 'Tien Rwai (Poetry) Khasi jong nga ki long kiba la don bad shong kun hapoh ka mynsiem ba jylliew ka jong nga Ngam [illegible]-sngewwai ei ei ban thain ia ki namar [illegible] nga [illegible] ia ki bad ba [illegible] shai ha nga kyndiang [illegible] uin ka mynsiem haloi kita [illegible] ki jong ka [illegible] ka pyrthei wat la bunsien ki [illegible] ban shong iathuh-khana-kai bad nga hapdeng [illegible] ka mied bi kiei kiei baroh ki la sngap bad kynjah jai Nga ia thain japri ia ki ha ki jingjylliew jingmut ba sngur lyngba jong nga iyngkat ka jingsngewtynnad kaba ngam don kata ka mied bad ngam don kata ka shai

Ngam tip aiu? Kumno? Kin kren bad pasiaw hapon ki shkoi bad dohnud jong phi mynta, haba nga la sei la ki jainkhor-jainkhriam bad synreit jingiewbih ba kin wan kai sha ing jong phi, hynrei kam pher wat la kumno kumno ruh, namar nga ngeit skhem ba kin sah pyito ba phin sa ieid ban sngap bad ban shong iathuh-khana um-mynsiem bad ki ha kawei ka sngi

B THANGKHIEW

JINGKDEW

		Page
1.	U Nongrep (Bynta I) ..	1
2	U Nongrep (Bynta II)	5
3.	U 'Tiewlasubon Ksiar .	7
4	Sur Khroh ka Kiad	8
5	Ka Kshaid Noh-Kalikai	18
6	Ka Pyrthei ka Jingphohsniew	21
7	Ki Lyoh ka Mied ba Sngur	22
8	Ki Snem Shi Tymmen	23
9	Jingisuk ka Them Jyrngam	26
10	U Khun Samla	27
11	Mynsiem jong nga Shi' Mei	30
12	Ki Samla ka Jingkhuslai-Thiang (Ha nong-kyndong)	32
13	Ki Jingphohsniew u Tymmen ba la Pynryngkang par	35
14	Ki syntiew ka 'Thei Samla	36
15	Wah Thum-Thum bad Um Shorpi	38
16	U Riew Shynrang	39
17	I Mei Sain-Longbynriew	40
18	Ka Por	41
19.	Ki Pain Ksiar u Samla	43
20.	Rwai Iaroh la ka Ri	45
21	Ka Belbeti (Ka khynnah khun swet)	47
22	Ki Kshaid	53
23.	Ka Jingbhabriew 54 ..	54
24	Jinglongsamla .	56
25	U Riewlieng ka Duriaw bah .. .	57
26	Ka samla ha la Kper	59

		Page
27	La Thoh	60
28	Ka Tlong Samla	61
29	Jingpynryngkangpar Junom	63
30	U Syntiew	64
31	Jingpaw ka Sngi bad u Bnai	65
32	Ka Jingkyrmen .. .	66
33	I Khynnah Kyr-an leh Rangiaw ..	67
34	To Kam Kynti la ka Ri	68
35	Ka Tlang	70
36	U Tymmen	70
37	Khyllipmat Khatduh L'i Khun	74
38	Mynsiem ka Jongno?	76
39	Jingrwai Pyrthei	77
40	Jingangnud Bymjukut	78
41.	Sur Kynud Rwai Khasi	79
42	Ka Sngi	80
43	Jingshong Kurim	81
44	Jingim Pyrthei	83
45	Jingphuh Kordor	84
46	Ka Jingieid	86
47	Ka duitara I Khunlung	87
48	U Bnai bad ki Khlur	89
49	Ka Jingbabe	90
50	Lynti Jingim	91
51	Ki Atiar Sain Pyrthei	91
52	Sur Kren Phawar	92
53	Pyrthei Lah Shiliang	93
54	U Khynnah Skul	94
55	U Nongtem Duitara	96
56.	U Ba-Lah-Ei	112
57	Ka Dur Ieid-lut ka jong nga . .	113
58.	U Lum Shillong.	115

KI 'TIENRWAI KHASI



1. U NONGREP (BYNTA 1)

1 Ka ri ki phlang ki dieng ki sieid,
Ba im u khah u rnai,
Iai iai hangta ki sur shoh ieid,
U Nongrep ba u rwai

2 Ka shoh halor ki lum ki them,
Ban sngew te baroh phar ,
Kumjuh uta mohkhiew ba dem,
Ha sur kynud phawar

3 Dang step te ngir, dang saw ka bneng,
Ha la lyngkha u poi,
Ki tiar ki tar na met u weng,
Khut ruh u ia dukhoi

4. Mohkhiew u pah da lyniar khiang,
Kumta ruh phin iohsngew
"Kata" u ong "ka sur bathiang"
"Halor ka Mei ram-ew."

5. Ki dieng ki shiah ki tar ki shain,
Um sngap um ju patiaw ;
Ki thied-ki jaw ki khih khyiwain,
Hynrei u bang ka siaw.

6 Ka thait ka jrem, phuh-syep-phuh-syar,
Kynjai um ju sngew pher,
Jar-jar-ruh te ba kin sngap jar,
Ha ki jingbeh ka lyer

7 Haduh por shongthait kumta hi,
Sa la jasong u phriang,
Ka ja 'hadem bad 'hur tylli,
Katno, u pyrjah thiang.

8 Dohksah bamih khlem da sangeh,
Ha ki 'dew-jem 'dew-maw ,
Khawshet-khaw-im, 'hur-iaw-'hur-eh,
Kumno te un dap-ngaw.

9 La kumta ruh ha u jar jar,
Ha sngap ki sim ki pah,
Ryndang sur miet ba shlei te miar,
Shuwa ba kin khreh thiah.

10. Ka jingdohieit ha ki khiar lum,
Ha u ruh lem te ngan,
Ha ka premmied baphong rong jaguna,
Sha ing ba un leit phai.

11 Ha ing ruh tiap jingthait ka jah,
Ba snier ka pah nyngkong ;
Ka jari-ch ba pait-pyrshah,
U tan arliang pynshong.

12 Ha la jingim ba um ju phor,
Kynder bad la ka trap ;
Ha dur ba la kam ei ka lyer,
Bad ba un shoh u slap.

13. U koit u khiah, u rwai u siaw,
Ha la mynsiem angewhun ;
Bym ju sngewsih bad bym ju diaw,
Wat 'hur tylli u klun

14. Sopti b'u phong um ju bret ei,
Haduh ba kan da lut ,
Syrtap kawei halor kawei,
Ym dei shisut-arsut

15 Jingthiah, sopjat bun um ju law,
Namar ba kan syaid ei ;
Jingspong ruh de kajuh ka daw,
Mar la ka kam ban trei

16. Ha kum kita ki sur u tei,
Jingsuk ba da janai ;
Ha tlong b'u bat ia ka pyrthei,
Thymmei seng im tynrai.

17. Sawang ka duitara hapoh i trep,
Ba sop da u lang traw ;
Thom-thom harud dypei ki hep,
Ba risa kmen te shaw

18 Namar khana jong u Nongrep,
Ki khun ba kun ohthiah,
Ba kin kyndit te ngir dangstep,
Sha lum lang b'un leit siah.

19 Khun rit khun ria ba la dop-dop,
Ki la im l'u bai mluh,
Katba nangsan u nang iai jop,
Ban shong ban im pahuh

20 Ki jingkhuslai, b'u thngan u kdang,
Um tip bad um ju shem,
Ba 'hur jathang bad u 'korblang,
Ki biang b'un bam kut snem

21 U suk mynsiem bad la jingjam,
Halor ka Mei ram-ew,
Hangta jinghun ba ka wallam,
Ba paw ha sla khyndew

22 Kumta ka-wan pyllun ka snem,
Ban risa lang baroh,
Hangta marwei marwei u shem,
Ialade ba un doh

23 U khaw u ieng te ha nengpei,
U phan hapoh shyngkup,
Khutia-mutia kyndong ki shlei
Phyllaw, jingri-jingdup

24 Kumta ka dap da jingthiang-ngai,
Ba ka la biang shisha,
Mynsngi ban um kita sur rwai,
Mynmiet ka duitara.

25. Ha sngap ha sngap ki sur jai jai,
Ha sngap ha sngap ko hep,
Ki lai phew sur ba u ju rwai,
U long tang u Nongrep.

2 U NONGREP (BYNTA 11)

1 Ka ri ki phlang ki dieng ki sieid,
Ba im ha umjer bneng,
Ki dem lyngngai ha mat shong ieid,
U 'riew jar jar ka seng

2 U im ryngkat dienglung diengiaw,
Ha sur ka khlaw babang,
Bad ki u ju iarwai iasiaw,
Ha ri ba ia im lang

3 Ka 'dew ba sbur ki dieng ki phlang,
Ha la ki mat shong phew ,
Ba iair kjo ieit ha lyiur bad tlang,
I'u paid ba buin ram-ew

4 Ha peit hangta ha them ba-iar,
Ba khie rasong 'langkba ,
Peit ruh sha ki ranap bad khiar,
Ki dieng sohksiar-rupa

5 Haba la mih ka step khlir khlir,
Shlei miar ki song kordor ,
Ki sla jyrngam ki khie lung kir,
Ban bud ia la ki por

6 Jingngam jylliew mynsiem shata,
Dohnud ka shu um hin,
Balei uta u dieng babha,
U kham san ia hynnin

7 Katba ki khmat ki noh ki shad,
La sur babang ki rwai ,
Um lah na ki ban her jyndat,
Khiem da iashong bam kwai.

8. Ka dur ka khmat ka jingrohi,
'Mat-iong ki shu um ngai ,
Jingim shongkun bakut jong ki,
Ym don balah batai.

9. Katba u laid sawdong ki ong—
"To sah ryngkat bad ngi ;
Ngi im ngi mer ngi sngewsarong
Haba phi don ma phi."

10 "To shong, to im, to mer, ko hep,
Mynsiem kan shong bad phi ,
Namar nga long tang u nongrep,
Ban leit ruh tang ia phi."

11 Katba u nangpynshad mat juh,
Halor ki them ki lum ,
Ka sngi ka noh khlem da phai shuh,
Bak sha lyndet ki lum

12. Hangta ryngkat ki sur ka khlaw,
U sngew ban pynshah shkor ,
Ban buh ka dak ka jingkynmaw,
Ia jingkordor ka por.

13 Khublei ia khlad ia ki u doh,
Ha ka premmied ba jngum,
Sha la ka trep b'un leit phai noh,
La kynhun b'un leit lum.

14. Ha jingpuson ki sur babang,
Ki noh ki mat bajem,
Sha ki jingri laid kynhun lang,
H'u phlang jong ki ri them.

15 Ki thie ia laid kawut lang-lung,
Ryngkat bad la jingjam ;
Sha la ki sem ba kin leit rung,
Namar ki la kdang bam.

16 Jingphuh samrkhie ba sah kynmaw,
Sha la ka trep b'u shong;
Ban diang ia la ka song ba khraw,
Na lum na them ba jrong

17. Ki tang shu poi ia u ki doh,
Na ngap ba sngew shong dor,
B'un song ruh te ki runjup soh,
Ba ih kata ka por

18 Ki ngap don dor u Rang samla,
Ki phuh kum u syntiew,
Ban mied mat-ieid ka thei samla,
Ia dor jong u ban siew

3 U TIEW LASUBON KSIAR.

1 Synrai ka tlang pyrem la wai,
Ha jingjyrngam ka lyiur,
Ki sim bun jait ba pah janai,
Ha la ki sur ki sur,
Ki paw ki phlang bad ki syntiew,
La rong bad jingiewbih,
Halor ki lum bad them jylliew,
Khlem ki dur 'mat sngewsih.

2 Kumta ki phuh kyrhai, ki mih,
La ela ba im ki pyiar;
Hangta ka shong ka dymmiew rieh
U 'tiew lasubon ksiar
Ha sur pyrthei baroh ki pyiar,
Ia la ki song ban sei,
U pat u shong khia thew jar jar,
Ha la ka dor marwei.

3 Ki ngap bun jait sawdong ki her,
Ban kit ia jingiewbih,
Long lehnohei jingud ki sner,
Ha jingwan phai sngewsih
Kumta ruh te u sim moina,
Na la ka them ba jngai
Da jingdoh lut u mied shata,
Ummat lem u wan phai

4 Ki jingdohthiang ha sur bakthang,
Shu um kum ki duriaw,
Ka jingbhabriew pynsop sarang,
Ka dohnud ba lwet thiaw
Phi phuh iewbih kordoi marwei,
Halor ki mat dondor,
Kumta to pyiai ko syiem pyrthei,
Ha dui ba sngew khlain bor

5 KA KIAD BAD KA PYRTHEI U NONGDIH

1 Ka kiad te hep ka 'thei-samla,
Ba shoh ba ithiang ngai,
Ba don ki'mat shongieit ha ka,
Ban um ka mynsiem jai

2 Haba lawer najan jong ka,
Bunsien ym ju lah lait,
Ba ia ki sur babang jong ka,
Ym don bor ban kyntait.

3 Ka thei-dondor ia khyndiat ngut,
Ki riew-shynrang mynsiem,
Hynrei ka 'thei ban pynumlut,
Ia ki hajar mynsiem.

4 Khah-khah ia ka wei phi la-mad,
Jingbrai babang kan lap,
Bunsien te pat phim ju lah khlad,
Wat la phi im phi iap

5 Ki lok babun baieit jong ka,
Shu ngop sha ki ñiamra,
Ha sngap ko hep! Ha sngap mynta,
Ba yn iathuhkhana

6 U 'niew don dui ka main rangbah,
Ba iphieng da shisha,
Ki mat donder hangta ki sah,
By'm i lah shuh ban jah

7 Ka main khia-thew ba kum kata,
Lehse phin sngewphylla,
B'u bat l,u noi ba par trai lwa,
Ba da ring ksai paka

8 Mied bad sngi u im hi rhong,
Lano ka sngi kan mih,
B'un ioh leit beh la ki bainong,
Ban kham hur-hur ka dih

9 Um ju khein-khai la khun la tnga,
Sadhhai la ka pyrthei;
U nang iang ban kynjat khiew-ja,
Bad b'un thi-nom dyppei.

10 Pha iap, pha im, pha kdang, pha thngan,
Um ju sngewthuh ei ei ,
Dambit khak-khak ka mut ka khan ;
Hai hai la ka pyrthei.

11 Ah suhsat sngi ka tnga baphi,
Khait-khait ring-ring suda,
Bunsien ka khnai ka iaid thylli
B'u shongthait u khiewja

12 Lymboit rakad l'i 'sem shi'iang,
U shñiuh baroh la dkhoi ,
U pat u sngew hai hai la biang,
To ioh, te duh, to phoi

13 I bor kynthei l'i khun rynkap,
Baroh ka pynmih lut
Hynrei bapli kam lah pyndep,
Ki khun shu kum ban dkut

14 Bunsien tyngkong ki briew ka poi,
Ban leit ia-nam ia-ud,
Shi tin u khaw ne shi maloi,
Ba yn tang ioh teh nud.

15 Kumta ka leh jan man ka sngi,
Ryngkat ummat ka jaw,
Kam nang lehraia shuh ka bapli
Hapdeng ka shoh tyrsaw

16. Bun wat bun teng ei ban ia ai,
Kat ban da biang da bit,
Kumta bunsien ka ju wan phai,
Tang ban shet ja umshit

17 Te kumta hi bapli ka im,
Lynter ka 'hur bad tlang,
Jinjar lanot jong ka mynsiem,
Shu ngen ha sur bakthang

18 Mynsiem shongrben ba don jinghun,
Ha la ahor ba iar,
U'm ju phohsniew bapli ki khun,
Ba paw ka kpoh shabar.

19 Haba shen shen u iaid lynti,
Iapler sa ki khynnah—
"U Hajarjon, ani ani!
Khadar phut ruh khapngiah"

20 La ha mawria u tur baji,
La khlur ka khmat ka khmut,
Kham jem u maw b'un ud ani,
Wat ngap la kum bashrut.

21 Lyngkruh, u ju kyllon sha khap,
Ba khlieh ka lah lyndui,
U sngew ka tusok rui b'u lap,
La ha 'liew-nur syngkui.

22 Hapoh eit' niang u thiah sadhai,
Kiew thnam sa ka shyntur,
Ki tmain la sop da u phongrai,
Kumta u thiah dondur.

23 Hapoh ka ktieh lyngknep jabher,
Tyngam te ka nangjur,
Rangbah rangsan um ju sngewpher,
Ban ong "Dem blodi phur".

24 Pura ka mon kyllon surok,
Shen-shen u iaid sha ing,
Lynti la shlei da sur dumok,
Ban sngap ruh la sngewtieng

25 Tang poi phyllaw u la kyrhuh,
Kum ban lah sa ka ing,
Naphang shaphang u thom u iuh,
Khlem da khein snep khein shieng

26 Ka inga bapli ryngkap l'i khun,
Ha jingsheptieng ki-iuh,
Kum i'u iakot ba wan ban klun,
Bad snep bad shieng bad shruh

27 Ia ka bapli u tang shu poi,
U peit ki mat samsia,
U sei tang da ki 'tien kynroi,
Kumno ba un ioh nia

28 La ka kohnguh katba u ong,
"Em pha, kata kam dei
La ka pangah l'i khlieh ngong-ngong
'Ia nga pham khein ei-ei '?

29 U seng bishar khlem ap jubab,
Ia ka bapli u shoh,
La ka nang ong to map seh map
U nang sangoh-sangoh

30 Ki khun ki ia lynniar ia kyang,
Ia snoh ia la ka kmie ,
Ba ja bapli kim shym ioh kdang,
Bad step bad miet ruh te

31 Ah myllung sngi ba kum kata,
Ki ummat ba ki shem ,
Haei jaka haei puta,
Shu tlor tang ka mynsiem

32 Bluid ruh, sha ing para pyrsa,
"I bah i bah" ki ong ,
"I bah i bah ka kmie jong pha,"
Sa man u pat u ong

33 "Ai peisa shwa ba ngan leit dih,
Ai peisa kloi te ai ,'
Tyngam theh-sei hangta ki mih,
La lut 'tien tim 'tien mat

34 Bapli la ki ia ong ngim don,
U ieng kyrbeh, Wow mei !
'Pham don shisha, pha te pham don,
Phan sei kloi kloi te sei "

35 Lyngsheng ka khlieh um lah kit shuh,
Ban byrngem te u nang ,
Ki 'niat kyr-iat ba un bam duh,
Sngewngiew bad sngewsangrang

36 Lyngngeh, jakter harud dyppei,
Sawdong ki mawbyrsiew,
Eitmut h'u tmain lymphur ka sei,
Um man kyndit bynriew

37 Ma u, u long 'shot bah ka ing,
U trai nongsneng nongkraw ,
Pyrsa para ba kin iphieng,
Kum 'lur phyrnai ba paw

38 Pynban ha sngap ko hep u lei,
Lyngkruh, jakter, lymbher,
Jyrsieh ka prie hapoh dyppei,
Hynrei um ju sngewpher

39 Pyrsa para u sngew ki fiiut,
Ba khlem ka rain ka rem,
Ka tim ka tla u iaid jynthut,
Khlem khein ka at them

40 Ha ing ha sem kim nang niew shuh,
Ka khmat ia u ki paid—
"Iiw eh," ki ong "u mrad khein duh",
"U khun ka nongbuaid "

41 Haba lali u kynja kni,
Ka ing ym ju bha shuh ,
Sa tang i-jot kan bud dukhi,
Ha ban da ioh da duh

42. Te hep, kynmaw, iasngew baroh,
Bad ka wat ju leit brai ;
Ka 'thei ba umryndang ban khroh,
Bad ba shohsor ban rwai.

43. Ka long ka syiem pynjot pyrthei,
I'u paid ba tlot jingmut ,
Ba ka jingtip ia kaba dei,
Ka tang ha khyndiat ngut.

4. SUR KHROH KA KIAD.

1 "Pyrthei balar jingim ba bral ,
Mynsiem ba ngen ri bym ju wai ,
Ki thain hum-hum ki sui ba bun,
Ki tiew iewbih ba phuh kynhun,
Ha sur iaroh bashlei,
Jingim shoh ieit pyrthei "

2 "Dur mat bynñiaw pynthain fiuh-blei,
Jinjar ba kit pop ei i mei ;
Ale bad nga ngin ia rwai lang,
Sha ri ba bang ba phi ju thrang,
Ha sur ka duitara,
Baieit jong phi jong nga "

3 "Khublei shi hajar nguh ko kong,
Jingim b'la biang hangta ka long,
Jingphuh kyrhai kumba ka im,
Ka suk jai jai kata mynsiem,
Ryngkat I mei I pa,
Ka ing ka sem jong nga."

4 "Khublei khublei, thei ba shisha,
Nga sngewtyrma, wat sngewphylla;
Ban phai sha phi, kher nga sngewkhain,
Ban khyllie liep, nga sngewlehrain.
Kumta khublei—
To rwai iaroh pyrthei."

5 "Ko khun rangbah kynjreng i mai,
Ki 'mat jingieit bynriew phi tei,
Ha sur sawa ba kham sha jngai,
Sngewdiaw mynsiem ba phin sha wai,
Na thain janai pyrthei,
Ba dap ki jingaiei."

6. "Ki mat ia suh kim lah bashar,
Ki 'tien shu plar kim lah synshar,
Jingmad ba pher um mynsiem jai,
Jingiadohieit kin sa batai,
Ban syrpud jem ia phi,
U syiem patsha ka ri."

7 "Khublei seh kong khublei ia phi,
Hajar mynsiem ju synshar hi,
Ki 'tien babang ki'tien bathiang,
Ki sur jingieit ba mar kylliang
Khublei ngan shu leit noh,
Ba sngi ka la jan noh"

8 "Ia mon ba khlain ym lah don bor,
Tang jiugieit thoin ia phi ki kjor,
Ha jingkhlad noh ba pang dohnud,
Tang shi kyntien u 'wai pynbud,
Ban sah ithuh, ithaw,
Jingieit bad jingkynmaw"

9 Ban kyntait te um lah don bor,
Khyndiat ruh tiak u liat te lor,
Ki khmat u shat shane shatai,
Ka bneng u sngew katai hangtai,
Ha ki jingheh mynsiem,
Ba sngew sadhai jingim

10 "Wat mad para shynrang," u ong
Mynsiem sngewheh ba sngewsarong,
"Hai hai aste ma-ma," u ong;
Sammut biria, pyrthei long-long,
Bym lah ban sngewthuh shuh,
B'u shong ne tur khohmuh.

11 U poi ha ing u pynkhih win,
U shoh, u dat, u tla, u tim,
U shah takoi ruh khlem rain khait,
U ksew u wiai bad u kahait,
"Katto kein noh," u ong,
Ngan da kynmaw kyndong

12 Lashai janmiet u kynmaw liak,
Yn lei u ong, tang khyndiat tiak,
Kumta pa shu kumta u btur
Lymbhei pa shu lymbher 'liew nur,
Khlem tip la khun la tnga,
Tang ka syngkhlieh mawria

13. Tang poi ka por, "mei iaid" u ong,
'Khyndiat eh tiak, h'u khun la jong,"
Ka beh, ka tla, takor, kynjat,
U nguh arti b'un mad khyndiat,
Khlem sngew lehrain shu dhoid,
Tang ban ioh ang hi kroid

Kynmaw baroh samla tymmen,
'Tien leit jong ka wat ju myllen,
Wat ju ailt haba ka kren,
Namar ia phi shisien kan len
Kynmaw—Tang shu iajan la ia ngat,
Ban wad sanshyieng la ia jwat
Ka dawai babha tam ka long ka bih
bakhraw tam.
Uei u bym dih ban bha bad balei
ngin leit dih ban sniew
Ka pyrthei babha bad basniew,
ka jong u stad bad u bieit
Lajan baroh ka ban iap suda
bad la jan baroh ruh ka ban im suda

7. KA KSHAID NOH-KALIKAI

1 Ka khana-tang naduh hyndai,
Ka kshaid-pa-kshaid Noh-Kalikai,
Ba tuid ki ummat-umpung ksiar,
H'u rangli u juki,
Ba ngam ki sur ba sangsot jar,
H'u Siem patsha ka ri

2 Ka apot-sngi sangsot-maiblei
Ah khun kha myllung-sngi i mei,
Ba lngaid ban im sur-thain-ñiuh-blei,
Halor ka sharati,
Ba ñiar ban shem ha snieh pyrthei,
Ki bun hajar phew-sngi

3 Kata jingim bym wai hajuh,
Ka 'mied, ka dem, ka phai, ka nguh,
Kumta syrwet ba wad sur khroh,
Halor ki khana-tang,
Bym lut ka miet khlem ki jingshoh,
Kita ki spah snem lang

4 Noh-Kalikai Siem jong ki nam,
La wai ummat bad ki jingiam,
Ba jingsngap jar jong ka hyndai—
Mynnor, shibit, lashai,
Shongkun h'u ñiuh ba noh rymphai,
B'la thain da jingjanai

5 Ka hamsaian ba phriang sapra,
Kulong-kunah haduh mynta,
Ba shoh haduh ki tyndong shkor,
U hajar shnong ka ri ,
Ba ngam ruh jar ki jingkhlaim bor,
Ba shem pha kumta hi.

6 Ki sur wan per namar hangta,
Shlei shoin sur rwai ba thiang jong pha ,
Ha sngap ha krem ki mawsiang bah,
Ka marangthing ka ud,
Ka tangmuri, ka ksing-ka-dhah,
Ka sur ba sngewjemnud

7 Rymphai shi them kit lut marwei,
Halor uta ñiuh puri-blei,
Ba phai iapmat ki 'tiew dohmaw,
Laiphew syrtap jingmut ,
Ruh 'tiew 'mat-iong bad 'tiew lyngskaw,
Ba theh ki jingdohlut

8 Ki dieng ki phlang khlik-khlik ki shad,
La dor jyrngam kling-kling ban wad,
Ha 'er bajem ba iarwai lang,
Shi sur ba tang kawei,
Ban um kata mynsiem ba thrang,
Halor jong pha marwei.

9 Premmiet ha sngap ki sim ki pah,
Ha duitara ba kynoi thiah,
Ba ki la kdang umsoh-umpai,
'Ba tuid ranap ri War ,
Bad pha ban thiah suk mynsiem jai,
Bad doh tang shu shai phar

10 Ka kut ka bor jong ki jingong,
Hangta mynsiem ba la shaiong,
Namar hynda· ka jingkrenbriew,
Hangne mynta ka shong,
Ba khlem syrngiew ka jingphohsniew,
Ki jingshisha ka phong

11 Pyrthei ba peit sur bang mynsiem,
Kita ki phew hajar jingim ,
Hangne ka khyllip mat basuk,
Ba ba ha tyngsok phlang,
Bym shem ban wad ka suk-ka duk,
Ka sop u namsarang

12 Don ma jingmut ba lah sain dur
Ha tlang, pyreni, synrai ne lyiur,
Ba pha, pha nang ban leh thap-ñiur,
Hana sngewsih khlem wai,
Ne tang ki sur ba wan ia-lur,
Ki puriskam hyndai

13 Kam pher kata, namar kumta,
Pyrthei jingim u 'nai kylla,
Ki her ki sui jong ka synrai,
Ha step ba khuid te phar,
Namar kumta ruh te lashai,
Kata pyrem jar jar

14 Ka wai hangta ka duitara,
Bala palat shiteng synia,
Ha ki lhuh bah, ki laiphew sur,
Samoi jong ka aiom,
Bad ka ing shong ki laiphew dur,
Ba phai sha ka junom.

8 KA PYRTHEI KA JINGPHOHSNIEW

1 Jingim ba bang shoh sur shisha,
Ri them ki sim ba her sngewbha,
Mynsiem shongkun ki mat shongieid,
Rynjup ki soh bathiang ban kheit

2 Ki 'tiew bun jait hangta ki phuh,
Jingiewbih thiang ruh te ki suh
Ki sla rieh tngen lem ki ia pyiar
Jingkjor, jingkhroh, ba ia shlei mair

3 Dangstep phyrngap, ka sngi ka shat,
Ri shyiap phyrnai ba i phuh mat
Piemmiet la wan ha sur jai iai,
Ki lyei duriaw bym lah batai

4 Ki por bad ki aiom ki khlad,
'Tiew-phlang halor 'tiew-phlang ki shad
Jingbrai babang jong ki jingjam,
Thar khlem syrwet ba iai ia lam

5 Ki jingiathain ia phuh samrkhie,
Ha khyllipmat ia paw ruh te,
Kin her shata ne shem hangta,
Ka jinglyngngoh ba sngew maia

6 Ka sngi ka mih shat jingphyrnai,
Ki sim sur khroh ki sdang ban rwai,
Ki kti ki kner ia jingkordor
Ah ko jingieit ki por ka por

7 **Kumta shlei miar ki 'mat bajem,**
Tap lup ri lum pyntha ri them,
Suhsieng iewbih na song ki lyer,
Jingwan iashem bad jngai ki her.

8 Jingshem ba bang syrpud jingim,
Pyrthei ri kmen sharai mynsiem,
Kumta pat shen jong ka lashai,
Ah ko jingthiang ki jingbrai kai

9 Jingbang khyllipmat phuh samrkhie,
Shu ngam te jar khlem paw shuh te,
Shaiong ba ngain ki lyoh ki tap,
Er-iong la khie, ka dew la lap

10 Ka ri phyrnai, duriaw la ngam,
Jingiewbih thiang, 'eriong la lam,
Ki thar rishiap baroh la tep
Kumta ha ri ba shoh jynthep

11 Mynsiem ruh lem shata la lam,
Ummat bajaw shata ki ngam,
Jingpang mynsiem, jingban bakhia
Shu bak sha lieng khlem jingkhawa

12 Ummat pangnud ki hap ki tlor,
Ha jingkhlad noh kata ka por,
Pyrthei ka jingphohsniew thiang kai,
Ba shu kut noh tang kynjat shai

---

9 KI L'YOH KA MIED BA SNGUR

1. To king to king baroh,
To king ko phi lyoh,
To ngam sha thie to per shatei,
To paw la dur shoh ieit pyrthei,
Ha ki pyntha ka miet ba sngur,
Ba ba u bnai, tyngshain ki khlur

2 "Kynjai nga la iohi,
Halor kata ka ri,
Ki lum, ki them, ranap, taphah,
Diengsoh, diengpai, jong ka nongbah,
Ki jaka phlang jong ki jingri,
Ryngkat hangta ki blang masi '

3 "Lyngngai, hin hin jai jai,
Ki um ha nga khlem wai,
Ha peit ki lyngkha kba ba san,
Ha sngew, ka sur kumba ka wan,
Na ki sur lum jong u nongiep,
Mynba ka shoh ryngkat ka syep "

4 "Jar jar mynsiem ka tuid,
Namar ha sur ka miet,
Ban um halor kata ka shnong,
Bym lah kit shuh jong ki jingong,
Ha sngew ki jingdoh thiang jong ka,
Halor jong ki 'mat-iong jong nga "

5 Hum-hum ki shykor la lut,
Ban shoh ki jingsammut,
Ba duitara ka dem h'u ksai,
Ban rwai, ban ud pat te lashai,
Ban iohthiah jai halor jingdoh,
Ba shong ha ri ieid thoin ki lyoh

10 KI SNEM SHI TYMMEN.

1 Shu mlon shi mlon, kli snem ki shi tymmen,
Jingim ba tang shu pynmyllen,
Ba dap shibun, kyrhai, ki khun ki ksiew,
Hynrei ma ki sah khadduh briew

2 Ki por ba kum kita la syrtap bun,
Ha rud dyppei ba kin shu hun,
Ba ki jingjrai jingjrem, lade ki len
Ha sakuda ba la shong rben

3 Da kumwei pat ha ki wan long pyrthei
Kumta imat ii ki ka dei,
Ba kin iashong ia sah tang arngut hi,
Yn nai kiwei ban pynshuti

4 Ki sngewbha eh ban shong harud dyppei
Ruh lang, ym ba kin shong marwei
Lang ban ia mih shabar-shalait jang-iang
Baroh arngut kin ia mih lang

5 Ban leit jah-miet jah-iong u tymmen hi
L'u kseh in tbeh, tymmen bapli,
Tang ban ioh ba, ha shyngkup ruh la biang
I sngew, ba i la wad la shang

6 U Tymmen ruh, kumta, u kumjuh hi,
U phikir dyngong shu tang ia i,
Ba in leit ud shitom ud ñium hi tiak
Un khih ha ban da mih syep phiak

7 Pyrthei ,ong ki, shisha ka i sarmmut,
Namar ha ngi kam don jingmut,
Ba jingkren ieit mynta, kumne ia thut—
Iatla iatim ha ban da lut.

8 Teng teng ki ia korbar bai-khaw bai-mluh,
Haduh ba iew ruh kim lap shuh,
Bad teng teng ruh ki ju iamai iania,
Ha ban da ing-khong-khait i ja.

9 Meh than ka ding, ki ieng ki pynkieh shla
Dumok-kamok, mame mapha,
Haba lip pat hangta ki ia wad nia,
Bad ruh, shu thlim ki ia kajia

10 Haba u rung u s iar ban wan puh khaw
Mar shiliang dong ki ia kem daw,
Khongwin te 'lang sha u kim ia leit shur ,
Ynda la kdang u mih beit sur

11 Ah du la kumta ruh ia ki kam pher,
Baroh ki long tang sur ka lver,
Ba riew shaid-shaid, shaw shaw, ban pynmvllen,
I'uta khyllung baiam ban en

12 Kumta ki im na ing haduh habai,
Kum ban shu riew hi thur ne thar,
Hynrei i' iwei na ki ban leit pynthut,
Kin ia thain mlon baioh arngut

13 Kumta ngi peit bad kumta ruh ngi shem,
Ba ngin ia sngew thamula lem,
Hynrei shuwa ban rkhie, du pleng ' ki phai,
Shaduh ki tlong ba iong ka rngai

14 Teng teng baroh arngut ki ia 'am lang,
Ha dymmiew iong ki snem ba ktang,
Mano ba ñiad ia ki ummat jong ki?
Ah du ' te pleng, ki shu rkhiang hi

15 Ka dur khyllung ba lung hangne ka wan,
Ka wad ia la ka sur ba jlan :
Kam kut hangta ban shu wai noh khlem phai,
Shata sha ri ba mynhyndai.

16 Hangta ka lap ka sur ba pynshoh thai,
Kata mynsiem pyrthei ban wai
Ba pleng kita jingbang ba ju la brai,
Shu long tang kum puriskam kai

---

11 KA JINGISUK KA THEM JYRNGAM

1 Pyntha ba im jong ka premmiet khlir khlir,
Hangta jingshad ki phlang ba ilung kir ,
Shajngai, ha khiar u lum hangta nga don,
Ba dap shi them ki jingpuson ,
Hangta ka shoh ka jingshongthait,
Jong ki jingjam lynti balwait,
Ba um ruh ngai ki sur pyrkhat
Bad ki, ba ngan ia im ryngkat

2 Laiphew hajar jingim ba shlei pyrthei,
Ym shem jingkut kumta ban wad shaei ,
Ki thiah te jai hapoh ki lyer ba jem,
Halor jingkie sur lang jong ka ri them ,
Hangta khrik khrik ki jingphyrnai,
Ba dap ki jingisuk kynjai,
Ha la ka ri ba kim ju phai,
Shitom, lanot bad jingkhuslai

3 Jingim jong nga, shisha pha sngew kordor ,
Hynrei hangta, phan wai ban sngewkhlainbor ,
Ba jingdem ieit, halor kita them phlang,
Shi mynsiem lang, ki um noh jingdohthiang,
Ha jingthehlut ki 'mat shu per,
Hangta jingim ba ym shym pher ,
Ba jingisuk ka them ki wai,
Haba sla phlang ki sdang iap-stai

---

12 U KHUN SAMLA

1 Ha step u 'nai khadduh ka tlang,
Sawdong ka duitara ba bang,
Ba sup, bad thiar la dap paka,
Baroh lai-ngut shi snem pura

2 Baroh la jem ki jingshohthait,
Kita ki sngi ba tyrkhong khait ,
La mih ka rwai, ka siaw sngewbha,
Bad ka shong kai iathuhkhana.

3 "Ko khun" la ong ki kmie ki kpa,
"Phi la dap arphewsan mynta
La dei la biang ka por ia phi,
Ban wad ka nongsumar nong-i"

4 "Peit khun ma ngi ryngkat bad phi,
Ngi ia don ruh tang lai ngut hi,
Ban suk ka shet ka tiew, ka um ka wah,
Ban phuh ka ing, ka kper ka phrah "

5 "Hooid kein mei, nga ruh kumta,
Nga sngew la biang ka por shisha,
Nga la pynnoh ki khmat ruh mei,
Hynrei ngam sngew shane shata"

6 "Ong khun iano phi i iap mat,
Iathuh ha nga ba ngan pyrkhat,
Namar ia phi bun kiba peit,
Wat kren kumta, nga tip kin ngeit "

7 "Em mei mynta, wat pat sakieh,
Wat la ki ngeit ne kim ngeit eh,
La phi kynjah shitom sngewkhia,
Ngan kit nadong shadong ma nga."

8 "Ka um ngan tong, ka ja ngan shet,
Baroh te mei nga nym leh klet ,
Ka ing ka sem kan shit kan riew
Kumba kyrhai ki khun ki ksiew "

9 "Padiah I Pa da dong tympew,
Nga ngan khylleu-la-ha-leu-leu
Phi pat pynshad da ka dong shun—
Kynding-la ka ding-ding mo khun '

10 "Kumta kein mei ngan pynmyllen
Bad kan sa poi ka sngi shen shen,
Ba phin sa shem ruh kumta hi,
Kumba phi mut phi ong ma phi "

11 "Mynta nga dang lalur lapah,
Ka 'thei ba phi ruh phin lap ngiah
Ynda haba nga loh la ka,
Mei, ong,—lano phi mon pyrsa "

12 "Kata kaba nga mut te mei,
Shisha phin ong ka pyrsa blei,
Ka jingbhabriew kum ka puri,
Sur rwai ruh mei, phin lohthiah hi "

13 "Kan tang shu rung, ko kiaw kan ong,
Bad phi phin kum khublei nyngkong,
Burom jong ka ruh katta hi,
Katba phi kum leh klet ma phi"

14 ' Ka ing ka sem kan thaba khrek ,
Syntiew ki skud kin khie im krek,
Bad dei ma ngi hangta ngin shong,
Khana bapher na ba ju long"

15 "Sawdong pyrthei ruh kan pyrta,
Ba dei ki kiaw ki kthaw jong ka,
Bad kumta lin kin shu thiah lut,
Ka dem ka ngah ia phi arngut"

16 "U Siem un peit nalor ka khet,
Ba ioh lehse u kum leh klet,
Namar shisha shisha phi dei
Ki kiaw ki kthaw, ka pyrsa blei

17. "Kumta ruh te ha man ki dong,
Ki ksew kin pyndem la ki tdong,
Bad kumta ruh lade phin shem,
Haduh u phlang un ia tiplem "

18 "Kata kein mei ba nga pisa
Kaba kyrteng ruh ka 'pisa',
Kata kein mei kaba tang ka,
Kaba kyrteng ruh ka tyngka"

19 "Ba nga ruh ngan im suk im sain,
Ban lait ka shah tynruh shynrain
Ne ban nymshah pashat 'liang ja,
Hi'ta iba phin khot pyrsa"

20 "Wat sngew ei ei kein mei ia nga,
Ngan ia dukhoi shuwa mynta,
Haba bad ka nga la ia dei,
Ngan shong kurim noh hi te mei"

21 "Namar dang don sa san ki snem,
Ki ban ia kit ia kyrshan lem,
Ba kin rah shang bad rah syntiew,
Ba ngan phuhbha ban nym phuhsniew"

22 "Hangta kein mei ka kut ka nia,
Ngin ia sngap jar katba ka jia ,
Haba ym shah hi ka pyrthei,
Shi kyndup khaw, nga leit salei !"

"Mynsiem rangbah jong u samla,
Ka shem ia bor synjap ka pla"

13. MYNSIEM JONG NGA SH'I MEI.

1 "Ko mei jong nga, ko mei jong nga,
Ko mei ba lah tam eh jong nga ,
Phi leit theh lut mynsiem,
Ia nga te mei baroh jingim
Shi snieh pyrthei tang ha nga lut,
Phi iam ne phuh samrkhie ,
Kumta ha nga phi khlem jingkut,
Ki sur pyrthei ban kie ,
Kumno ngan sngew ia phi,
Ngan leit tam ia phi hi?
Ne tang ma phi kumta ,
Iathuh seh mei jong." nga

2 "Phi tang shu kha, ka buin ka thiang,
Ki jainsop syiad da biang pa biang,
Kynjai ba nga ioh thiah lyngngai,
Hapoh jingthum ba jem te jai ,
Phi iai syrpud phi doh phi dait,
Da um ki jingjanai ,
"Oi-oi" sur khroh ba phim ju thait,
B'ym ju don miet don shai ,
Nga klet te mei jong nga,
Ngam put tip briew shisha,
Ban leit ia phi kumta,
Kumba phi leit ia nga".

3 "Phi jaw ummat namar jong nga,
Ba jngai muluk ngan leit shisha,
Namar ka pang, ka iap ka im,
Pyllup lyndang, ba phim ioh shim,
Ba phin sumar phin diang te jai,
Da la slati ba jem ,
Khlem tip, khlem sngew shuti-shuwai,
Ryngkat ka khlieh phin dem
Ha jingduwai ba lut,
Katba don l'i jingmut,
Namar jong nga te mei'
Phi siew lut shi pyrthei.

4 Shi katta sngi ngam sngewthuh eh,
Ba katno sha ia nga phi leh ,
Nga sngew, kumba kamram phi dei,
Kumta ban leh ia nga te mei '
Mynta hangne nga la sngewthuh,
Ha ri nongwei ba jngai,
Ha lung mynsiem, bym lah shan shuh,
Sha phi ba ngan wan phai—
Ba ngan theh lut shisha,
Baroh jingim jong nga,
Halor ka dor jong phi,
Ko mei ba ieit lut sngi"

5 "Ka ktien WOW MEI ba nga lyniar,
Ba nga jinthut ne ba nga thar ,
Khlem ka jingmut, nga ju kren kai
Mynta te mei, ha nga ka shai
Ba da shisha nga khot ia phi,
Ba phi ieit tam ia nga,
Ba Nyngkong eh, phin pha, phin pli,
Namar jingim jong nga:
Kumta ia phi ngan sien,
Halor ki jingum hin ;
Kiei ba nga la leh—
Te sngew ba nga leh kjeh".

6 "Nyngkong kylliang ia phi ngan pha,
Ko mei baieit tam eh jong nga,
Tyrpeng ngan kieng, bud-lum ngan bah,
Shitom, jinjar, nga suk ban shah ,
Ruh ha lynti sur-im pyrthei,
Shibun nga dei ban mad,
Hynrei ia phi 'Ko Mei, Ko Mei'—
Nyngkong nyngkong ngan wad—
Ba ngan pynphuh samrkhie,
Ngan bah ngan btit iuh de,
Kumba phi ieit ia nga,
Kumta kein mei jong nga"

---

14. KI SAMLA KA JINGKHUSLAI-THIANG

(*Ha Nongkyndong*)

1 Hum-hum hum-hum, ki riew ki lynti shnong,
Kynhun samla ba kit la ki jingong
Hangta jingud sur rwai bad tang-bisli,
Sh'u diengkhang-wang ba sngap ban shu phie hi
Hangne mynta khana ka shong,
Ban sngap bad iai sngap pat,
La kaba jia man l'i thawshong,
Hynrei ka tang shi wat.

2 Kumta baroh arngut ha Nongkyndong,
Sawdong ki khlaw ba bniap lynnong lynnong,
Ryngkat ki kmie ki kpa, ki hep baroh,
Ba iabam lang da u rai-shan-rai-soh ,
Kumta ruh lang hangta ka ngam,
Kata ka sur samla :
Kumba phi sngew, ki puriskam,
Kata ka khun padsha

3 Ki im hangta jingsuk pyrthei hyndai,
Ha inglui lui ba shong khlem peit khuslai,
Ba por jong ka 'mynta' ki dang sngap jar,
Ha sur baiaid lyngba u sartar ksiar,
Ba kin iasong kawei ka song,
Kawei ka jingiewbih,
Mynba uta u 'tiew mat-iong,
U khlem ki jingburieh

4 Kumta ka ngam sha tlong ki umpohliew,
Ha jingjyrngam ki phlang bad ki syntiew ,
Jingphuh samrkhie bym thait ha jingiohthiah ,
Jingsammut dur ba ap khlem ki jingngiah ,
Ba iaphai ktien ha sur pyrkhat,
Hajan bad ruh sha jngai
Mar la ka song ba ki iawad,
Ban kut ha jingthiang ngai

5 Bunsien ki wan ki daw ba diaw sngewsih,
Ba miet bad sngi kin thaw ka dorbar rieh,
Ban shong pyrkhat, aiu, kumno balei?
Hangta shadem marwei ba kum ban bthei ,
Ha sat byrhum kynslik thiangngai,
Ba ieng ban pynshisha ,
Jingthiang jingbang ki jingkhuslai,
Ba kin umlang hangta.

6 Mar shihang lum kita ki lyngkha krai,
Ha sngap sawdong ka them ba ud sur rwai,
Ba um mynsiem ban shong ki jingjanai,
Tusbir ba paw ha man ki symboh krai.
Kumta ki iaid samoi ka shem,
Ban shan'ti man ka step .
Ba man ka sngi ba sep ki shem,
Ah du ! sha la ki trep.

7 Ha sur pyrthei ki lynti shnong bapher ,
Ki kum kjat sngi balung bad ki umjer
Halor jingshai kim donbor ban iaphai ,
Jingphohsniew pat lyngngai ki ialehkai ,
Kumta shongkun ka jingthom bor,
Ban pra ka shadem jai ,
Ruh te ban wiat rymmuin kordor,
Ha thain ki jingkhuslai

8 Kumta shu suh iewbih tang na ki lyei,
Ban ngam ki jingdap lut te khlem da pher ,
Ba um te kumba um ka sisa,
Mynsiem ba peit ban shem jinglong samla
Ba sep ka sngi namar lashai,
H'u sai ka duitara ,
Ba shoh ka miet ki jingbatai,
Ha ka dohnud bakhia

9 Pyrthei ba im ban shem ki jingkut noh ,
Kumta, ummat sngewsih ne rwai iaroh ,
Hangta ruh lem ha sngap ia ki ka sah,
Baroh arngut ban wiat rymmuin pyrshah,
Ha sur ba la dap lut baroh,
Kata jingim ba jai ,
Bad jar ruh te ka la her noh ,
Jingthiang ki jingkhuslai

10 Kumta ha peit ka sngi, u bnai, ki khlur,
B'un iaid jemnud uta niangphur-siphur
Ha la nongrim ki por b'la seng janai ,
Ruh te para ba rep sohniew-rep krai,
Ba suk mynsiem ha la i ing,
Ne nieh hapoh I trep ,
Ha sur ka duitara, ka mieng ;
Ba thiang tam u nongrep.

KI JINGPHOHSNIEW U TYMMEN BA LA PYNRYNGKANG PAR

1 Kane pyrthei mynta hangne ka shong,
Ka im hangta kumta kumba ka long ,
Kumba ngi ieng kumta ruh te ngi rwai,
Jar jar ngi dem, ba ban ki jingkhuslai

2 Ha sla khyndew u her u lyoh pui pui,
U tymmen te b'un klum ka nep suh rui,
Namar jingkhia ki snem ba la synshar,
Hangta ri-eh ba la pynryngkang par,

3 Ka dohnud kthang b'la shoh kyrthep umsaw,
Ha ki ñiuh-lieh, ah du ' ka kylla maw,
Namar ka ing ba um juh iohi shuh,
Ka syrtap rben, ah ' te b'un klet jinduh

4 Jar jar pyrthei kam lah ban ud sui shuh,
Ka shiphang sngi, mynta ka la shai ruh,
Ba ka jingdum jingshai kan sa wan kut
Lyiur, tlang, pyrem, synrai ki la jan lut

5 Ha jingiohthiah, jingiohi mied ruh 'ang,
Sha u jar jar ki phai ki sur babang,
Ban pynkynmaw bad iathuhkhana kai,
Ia ri b'u im hangta ha por hyndai

U sngew thiang ngai ia la ryndang b'u rwai,
Sur lum b'u ieit tam eh te mynhyndai,
U ioh ruh ia ki masi ki blang,
Shi madan them, ba ki ia bam phlang lang

7 Ryngkat la ka kynhun sha ing u wan,
Na ki lyer lum ba la pynpyrhut thngan
U ia bam kdang sngewbha lang shi para,
Ha jingthiah pat lyngngai iathuhkhana

8. Ki khlur h'u lyoh ki ngam bad nang muh pat,
Hangta ram-ia ba iaid ki sur pyrthat,
Namai mynta, la shai, ka im ka pher,
Ki jingshisha ba shong ka pyrthei lyer

9 Kumta lyngngai u don ha la ka kpei,
U siaw u rwai halor ki sla ba mer,
Ki khun ki ialehkai ha la phyllaw,
Katba ka kmie hangta ka nang peh khaw

10 Shen shen u la wan poi bad ki hangta,
Riaw riaw ki khun ki snoh, "Pa pa, pa pa"
U thum u doh ha sur ba um ju ngiah ,
"Oi oi" ka kmie khun rit ka kynoi thiah

11 Hangta mynsiem baroh ka la um lut,
Ah du ' ka mied ruh hangta ka la lut,
U lyniar jam, te pleng—ha jingruma
Ki jingphohsniew ka mied ba shu suda

---

16. KI SYNTIEW KA 'THEI SAMLA.

1 Ki samoi synshar pyrthei,
Ba iai im khlem iap shuh,
Ha la ki por, ia beh ia trei,
Ia jingum ban pynjuh

2 U 'Nai iap-'mat ka si ba bang,
Na jngai u la wan phai,
Ban thaw ki sur ban ia rwai lang,
Naduh ki por hyndai.

3 Ha kper bajuh, ha sngew ki lyer,
Ka 'thei samla bajam,
Ba katno sien ka ju iapler,
Bad katno sien ka iam

4 Naduh dang khmoin ba kin sei sla,
Ki dap tang ki jingthiang,
Ba mied, bad shai ka 'thei samla
Bad ki hi kan iap ang

5 Ha la mynsiem ia ki ka kren,
Ha sur babang ka ri
"Ko 'tiew iewbih ba iai phuh kmen,
Aiu? ngan ai ia phi"

6 Jar jar ki sngap, jai jai suki,
Ban bud shaba ka phai,
Jingphuh samrkhie ba man ka sngi,
Ba kit ki jingjanai

7 Ha jingkynud ki sur babang,
La wan ka por synrai,
Ki 'er ri-eh sawdong ki klang,
Syntiew ki la iap stai

8. Jingpait dohnud ia ka la lap,
Ha dur jinglong samla,
Ummat batuid jong ki rengngap,
Ki wad ban shem ia ka.

9 Kata ka song ba dap jingiew,
Ka um ha sur pyrkhat :
Samoi bakit ia ki syntiew,
Ia ka, du plengi ki wad

10 "Ko por samla ieit thoin jong nga,
Ba tang uta syntiew,
Nga wiat rymmuin da sngew shisha,
Ban shem kum jingphohsniew"

10 WAH THUM-THUM BAD UMSHORPI

1 Phum-phum ko jingbhabriew ka them,
Hum-hum ko jingsawa bajem,
Shi riam ka lhuh phi iaryngkoh,
Na Synrangmaw theh jingiaroh
Ha mat bashim tusbir,
Mynsiem ba shon dulir,
Ban im kita ki haiar snem,
Kata ka pyrthei bah ba shem

2 Ko wah Thum-Thum, ko Umshorpi,
Halor ka nam ba ioh kynti,
U ñiuh rymphai ki kshaid jong pha,
Sha jngai ki her ki jingsawa—
Sha krem ki tyndong shkor,
Ruh sha ki 'mat siew dor,
Bad khlem kata jingjah noh jak,
H'u heh u 'hain, u luk-u lak

3 Phum-phum, Phum-phum, to iai ryngkoh,
Nalor Mawlong iai rwai iaroh,
Ban kit burom ia la ka ri,
Sha jngai muluk, mihngi sepngi,
Bashai ha jingsammut,
Ka jingim bymjukut;
Ba shlei te miar da ki jingthiang,
Ban iai iadoh kylliang kylliang

18 U RIEW SHYNRANG

1 Mynsiem shyniang, kyrteng sah nam,
Dienjat kordor bym ju lah dam,
Ha dur shynrang batei ka kut baskhem,
Ia dur pyrthei angnud ban shem

2 Ki khmat ba ba kylleng kylleng,
Ki dem, haba u shut ki reng,
Namar burom b'u dei ban ioh,
Hangta ha sngi ka jingiaroh

3 Ha ki thyllien ka syrti nar,
Khynñiuh ka met, mynsiem ka jar,
Halor ki jingshisha ba dei,
Ban tuid ka snam kordor pyrthei

4 Namar ban im, ban ried u khein,
Ban phai dien bak lade u bein
Ban pha shynrang u sngew ka biang-
Ban hap ryndang u kloi ban diang

5 U khla ka wait, sharai pyrthei,
Par 'mat ba ba shaduh lawei,
Ba pyiar thapniang arliang waitlam,
Shynrang i mei, ka ri donnam

19 I MEI SAIN-LONG-BYNRIEW

1 Na ri ba jngai, ri ngen jar jar,
Ki suh ki mat lyngngoh,
Jingithuh paw, ne jingshisha,
Ym bang ban rwai iaroh—
Kumta shi jop umbuin i mei,
Ki soh iewbih bathiang la sei

2 Ki lyer bajem babeh jai jai,
Ha ki ri lum ri them,
Ki jingkordor bashat phyrnai,
Jingai bah na nga ki dem- -
Te ki sur rwai kynoi I mei,
Um hin jingbang ba shlei pyrthei

3 Pyrem, synrai, ka lyiur, ka tlang,
La sur la sur ba pher,
Jingim jong nga ki tyllun lang,
Khlem ki jingngam jingper—
Te ki jingiam b'i shoh I mei,
Pynbang lynti bishar pyrthei

4 Jingsuk jingsain, ka pang, shitom,
Nga sngap te kum u maw,
Ngam tip ban ud ne nguh burom,
Bad iano ngan kynmaw—
I mei I iam, I nguh, I dem,
Ah du, hangta I'u Blei nga shem

20. KA POR

1 Khrik-khrik jingkhih bani ki paw,
Ha dur bin-bin ki phngit,
Pyrthei ka dem la 'mat bakhraw
Wat la shisha i rit

2 Jar jar ka sngap, jar jar ka trei,
Bym i ka shong ka pher,
Kumta jar jar kam shym lei lei,
Ha 'mat bashat shu per

3 Shi khrum ka bneng, jar jar ka shem,
Ha sur ka mied bad shai,
Ryngkat ruh lang ba kin ia dem,
Ha sur iam ne sur rwai.

4 Khlem jingsangeh, khlem wit khlem wai,
Ka wan, ka her ka phet;
Khlem ki jingthait, ki jingbrai kai,
Bad khlem ki jingiaid klet

5 Mynsiem ba im, to ap ban peit,
Kyrdon slajat ban shem,
Ha sngew uta nongrep b'u ieit,
Ha la samoi ban dem

6 Pyrthei kordor jong ka jingim,
Ba per ha khyllipmat;
La tuebir kaiar to iang ban shim,
Ha la ki sur ayrkhat.

7 Kata jingim ba nang lut noh,
Mynta, shibit, lashai,
Jingsngewkyndit bad sngewlyngngoh,
Long tang jingsawa kai

8 Shi khyllip mat ba ym lah siew,
Namar jingim babang,
Ha jingbishar ba khlem da ñiew,
Ia ka mynsiem bathrang

9 Jar jar kumta te dei ban sngap,
Halor la ka juwar,
Ba jingsngewhun hangta ka ap,
Ha kamram b'la dep phar

10 To ieng ban jam ha la ki por,
Lynti jingim ban lap
Kum u 'silur ba bah lyngkor,
Samoi b'un beh iaiap

11 Ha sngap kata ka sur kordor,
Ba jam te khlem da lngaid,
Hangta ha por b'la siang mukmor,
Ban jaw ka syep bathait

12 Khlem byrta ieit, kam ju wan klep,
Ban ap ia ka baroh,
Ki jingdohieit ia phi ko hep,
"Khublei jingiakhlad noh."

13 Ki jingsah pud lynti pyrthei,
Sha jingbabe kin kdat;
Jingiam pangaud long lehnohei,
Ban shem te ia ki pat

14 Ka jingdohieit ba tang shisien,
Pat te, phim lah ioh shuh ,
La ki dienjat bym ju phai dien,
Halor u mawsiang-iuh

15 Ka dur samla u 'tiew iewbih,
Ha la thymmei kordor ,
Ki jingiakhlad ummat sngewsih,
Sha ri ba jar lahor

---

21 KI PAIN-KSIAR U SAMLA

1 Baroh jingim ki por b'la leit jong nga,
Nga dem ha jingkynoi ba diang sngewbha
Ba shoh mynsiem jingi ba per sha sla,
Ban ngam sha jingjylliew ki jingshisha—
Jinglong samla ki jingbrai kai
Ha sur ba per kumta ,
Hynrei ka ngam sha tlong ki jingjanai,
Ka jingim ba shisha

2 Ki sngi balung ki por b'la kyrshan ieit ,
Jingrisa kmen " shit-shit mei' ngi" la leit ,
Ruh pat mynta ka phuit ba dang ap shuh,
Halor kita ki khmat basuk, bajuh,
Ban phuh samrkhie ban peit ruh te,
Ia la ka dur samla,
Ba shong ka jinglong ksiang lade;
Marwei ban shem hangta

3 Kumta sur rwai, sur tem, sur ba ngam jar,
Ki them ba tuid ki um rupa um ksiar ,
Na la thymmei ki jingtip lem ban shem,
Ba kan um hin kata jingthait jingjrem ,
Bad kumta te ko dur samla,
Bym kut tang jingbhabriew,
Ne tang ka khyllipmat sngewbha ,
Ba tang kum jingphohsniew

4 Ki atiar trei mynta ha phi ki shong,
Ban wad ia la ka kupar 'mat la jong
Ha la thapniang ba khlain sha jngai ban pyiar
Shano ka don ka them jong ki pung ksiar ,
Ryngkat mynsiem ban tynjuh bha,
H'u slap ka lyer ka sngi ,
Namar bunsien jingishisha,
Kam shong tang hangta hi

5 Ha la sur rwai ryngkai sur long bynbriew,
Mynta ban trei shaphrang ban kiew,
Ieh noh ban ong, 'ka mynta ba long trai',
Ia nongkynti ba dei jong ka lashai,
Namar kata jingthaba ber,
Ka tap lup shi pyrthei ,
Ynda jingieng pat te ban kner,
Wa ' pleng du ' ka shaei

6 Ruh te la song samla kordor shlei miar,
Ta theh hangta ban par da ka pain-ksiar,
Ban iai ud thiang hangta ha miet phyrnai,
Bym shong ka dak ban bam hynroh u bnai,
Ne paw kita ki jingieh klet,
Ka dur ba wan ud pat.
Ba shem sa tang ia ka syrwet,
Ba lehnohei ban wad.

7 Ka duh ka dor iewbih u 'tiew tyrkhang,
Hangta pyrthei thom bor ba sop sarang .
Bad ruh kita ki sur iaroh ki wai,
Ha jingsngap jar mynta, shibit, la shai ,
Te ko jingpeit ban pynshong dor,
Hangta dohnud to shem .
Ba ka nusip ka sngewkhlain bor,
Ha jingtiplem kan dem

8 Jinglong samla dondor jong ka jingim,
Halor jong pha ngan theh lut la mynsiem .
H'u lang jyrngam, syrngiew ki dieng kynjai
Sur im ban iaid ryngkat sur bathiang ngai
Kum ka jhad bah b'la pynkhreh lypa,
Ban king halor duriaw ,
Pha ruh kumta ha sngew ia nga,
Shuh pat khlem rwai bynñiaw

---

22 RWAI IAROH LA KA RI.

Ri ri ko ri baieit shong kun pyrthei.
Hajar ia paw, ia pha ruh te la tei,
Ri lum baieit ki sur iaroh,
Um hin jong ki samoi,
Sur lang ba rwai, ha sngap ka shoh,
Jingher sawang kynoi.

2 Ki lum ki them ba thum la jingphyrnai,
Ki dieng ki phlang ba kit la song jingai,
Ia shad ia kmen ha jingjyrngam,
Ba iaid ki lyer iewbih,
Jingsyrpud jem ki sur jingjam,
Ki khlem ki jingsngewsih

3 Khlir khlir, ki umpohliew napoh mawsiang,
Khrik khrik, ki wah ba kit la ki jingthiang,
Ki kshaid rymphum ba iai ianoh,
Ha sngap ha peit nangta,
Dur mat bha briew ki sur iaroh
Shlei miar them ba suda

4 Baioh te lang shijur jingim ka ri,
Jinglwait, bunsien shu jah tang ha ki hi,
Ba jingsngewsih jingdiaw shong per,
Ban kit ki wah phyrnai,
Jingwait rymmuin khiar lum, ki lyer,
Ban thum ki jingjanai.

5 Hajai jingsieng sha sur bynriew ba phai,
Ha lum ha them bad ka, sur lang ban rwai ,
Ki sur ba bang ka duitara,
Ieit thoin ka song pyrthei,
Shaduh kita ki lyngkha kba,
Ba dem 'thei kieng khun-rei

6 To phuh to sieng ko song jingieit ka ri
To iai kaweh la nam ba ioh kynti .
Ngi ruh ngin rwai iaroh ia pha,
Ri ri sei soh bathiang,
Ngin im ngin mer ryngkat hangta
Jingdoh kylliang kylliang.

23 KA BELBETI.

(*Khynnah khun swet*)

1 Pyrthei ba long ki lum ki wah,
Ba sain ia la ka dur,
Kum hangta kein ka shnong ka sah ,
Ban tem shibun ki sur ,

2 Ha peit hangta ha sngi ba shai,
Ia ki syntiew ki skud
Bad sngap hangta ha miet ka rngai
Ki sur aiu ka ud ?

3 Ha ki shiphew hajar ki ksai ,
Shano ki shkor kin bud ?
Sha mieng ba tynsat ha tyndai,
Kan um ruh ka dohnud

4 Ka Belbeti khynnah barit,
Hapoh i trep 'langsder,
I ing rataw khlem jingkhang iit,
H'i ba la kha la jer

5 I ing ba ia kynjah te jar,
Ban im hangta marwei,
Ba ki la khlad noh baroh phar ,
Ki hep, i pa, i mei

6 Ym don te pat ban synran lem,
Ia kata dur kynthei,
Ba ngen h'u bnai, ki sngi, ki snem,
Ban sad l'u ñiuh thain-blei

7. Kam don ka mied, kam don ka shai,
Ban kjor ieid pat ia ka,
Ne ban shem pat khana-tang-kai
B'la ngen shapoh ñiamra

8 Thyrngop ha dur tip sngi i mei,
Ki kti bym ju thiah thai
Ha sngap sawang i trep marwei,
Sui ud um mynsiem jai.

9 Phyllaw lyngkdop barit jong ka,
Ki dap ki dieng syntiew,
Ki mih ki peit, ki phuh hangta,
Ki paw tang ka syrngiew.

10 Ba jingdohthiang ka step phyrngap,
Ia ka kim ju ioh mad,
Ba rengngap sngur hangta ki ap,
Ban tuid da ki ummat

11 Syrwet ba ap ban peit ia ka,
Kim ju khaprip bad sep ,
Hangne i mei, hangtai i pa,
Bad hangthie pat ki hep

12 Hapoh syrngiew jong u khiewja,
Hangta ka dur ka kmie,
Ba shong ka dak ba kan iamsa,
Kan noh lympat ruh de

13 Kumta ruh te sawdong phyllaw,
Ki phriang ki khunjakai ,
Ia la ki hep, thred ban kynmaw,
Mynba ki jalehkai.

14 Dohnud ba um kum ka sisa,
Kan phai te shano pat?
Shaba ka mied kan kut shata
Ban tuid da ki ummat

15 Sawdong I trep haba ka iaid
Ah' te, kam lah ban lein,
Dien 'jat ba paw ba kan shu lngaid,
Hangta ha ki sur kren

16 Ha jingkynmaw ia la ki hep,
Mynba ki dang ieit lem,
Ha por ba sngi ka shat h'i trep
La ka sur put sur tem—

17 Khie-thiah khie-dem, lang shi para,
Dang byrngut kynjat shai,
Namar jasong ki kmie ki kpa,
Ba ia leit rep sha jngai

18 Mynmiet ha sngap hapoh jingthiah,
Ki jingiathuhkhana,
Harud dypei, sngew ka padiah,
Ia hikai shad shira

19 Ka neh kata ka sngi bym sep
Ban shem te ia ki pat,
Ba ki la jah napoh i trep,
Ba lehnohei ban wad

20 Pyrthei ba ngam jingpynshong doi,
Hangta mynsiem ba tlot,
Dohnud bapli hangta ka syor,
Ban thaw ka dur sangsot

21 Kumta hapoh ka jaka rieh,
Ka pung ba ym ju rngat,
Hangta ka im, hangta ka ih,
Ka sui jong ki ummat

22 Haba ki sur sngewbha ki riew,
Te shaw kamon kadiang,
Ka pat ka bang ki sur ba ngiew
Uta u nam sai ang

23 Ka iam ka en, ka kren, ka rkhie
Tang bad i miaw barit,
Ia mon jong ka mynsiem ruh te
Tang bad i h' ka bit

24 La wan u 'riew tymmen ingai-bah
Hamar kata ka por,
U peit la khmat sha ka khynnah,
Ba i dur 'mat dondor

25 'Phi leh aiu ko hep kynrad,"
Ia ka, sur jem u kren,
"Nga thiew ine i niut parad,"
Sa ma ka pat ka kren

26 'Ki kmie ki kpa ha ing mo hep,
Ba ngan pan thiah basa,
Ngan sa leit pat la shai mynstep,
Ba la thait eh mynta "

27 "Em, em, em phi parad kynrad
Don tang i miaw barit,
Iba iathiah iashong ryngkat,
Naduh ba i dang rit."

28 "Kin wan shibit janmiet mo hep,
Ki kmie ki kpa jong phi,
Ba nga la pang than eh ki skhep,
La kim khot sa ma ki "

29 "Em, em—ka jaw ummat te brep
Shibit kim wan phai pat,
Sha la i jong i skum i trep,
Iba ki la ia khlad "

30 "La katno snem ko hep ma phi
Ba phi la sian kumta,
Ban ap l'i ing tang marwei hi,
Khlem don ki kmie ki kpa "

31 "Ka 'rta jong nga parad mynta,
Ki long ruh kumta hi,
Khadar ki snem ka ri jong nga,
Bad ar pat ki jong ki "

32 "Shaduh shaei ki leit ko hep,
Ba kim wan phai kumta,
Ki leit khain ne ia leit rep,
Iathuh seh hep jong nga "

33 "Ngain tip parad shano ki her,
Ba ngan iathuh ha phi,
Sha ri ki lyoh ne ri ka lyer,
Ba tip tang ma ki hi "

34 Shemphang u riew tymmen jngai bah,
Ba na pyrthei la khlad,
Ba un iam lang bad ka khynnah
Ba shlei da ki ummat

35 "En hep, to en ko hep jong nga,
En seh wat ju iam sa,
Wat shem ban wad ia ki jingjia,
Pyrthei ba shu suda "

36 "Shi khrum ka bneng hangta baroh,
Ka khlieh ngi dei ban dem,
Ha sngi ba ap khlem sngew lyngngoh,
Kum ki langbrot sha sem "

37 "Te hep jong nga, jingiam jingtlor,
Jinjar shu khuslai ei,
Ba sur jong phi kan lah siew dor,
Ia ka jingim pyrthei "

38 'Jingim pyrthei shong ing basa,
Shisha shisha te hep,
Balei phi thain ruh shong bynda,
Ia la i jong i trep "

39 Kita ki 'tien jali jaum,
Ki shu long lehnohei,
Kata pyrthei at mon ki lum,
Bym shem ka kut shaei

40 "Te hep kynrad ngan shu leit noh,
Khlem ki jingud thait shuh,
Ha ka jingim bym sngew lyngngoh
Ki kjat ba kin kohnguh "

41 Ha ki ummat ba i lanot,
Kata ka dur sangsot,
"Parad" ka ong "balei ngam khot,
Tangba i 'trep bajot "

42 Ha dur synei jinglong khun swet,
Ban iam lang baroh phar,
U riew tymmen, hangne ka lwet,
Kata dohnud bajar

43 Pyrthei thom bor shong kulai mon,
Uta u pud bakthang,
Jingim b'la tip haei ka don,
Kata ka um sarang

24 KI KSHAID SUK PYRTHEI

Por lyiur, janmiet ba nga ju smat po' kai,
Shisien nga don ha khiar u lum kham jngai,
Hangta ka shong ka siem sngi jong ka lyiur
Ba man ki sngi jong nga, nga ju mut dur,
Ki dei ki artylli ki kshaid,
Ba iang kawei ka them,
Ba tap law bniap sla dieng bun iait,
Mawlong ruh bad ki krem

Da ki jingrkhie sngewbha ki noh thuwei,
Ba lang, nga ruh hangta nga rkhie iawbei,
Aiu? Ba ki iakien, iathuhkhana,
Sha jingjylliew pyrkhat ba kat kata,
Lyngba ki dieng ba phuh samrkhie,
Ki 'mat iaroh ruh te,
Kumta ka lyer, khih win ka khie,
Tyrkhang ki shad ruh de

3 Napoh ki jingpyrkhat jylliew jingmut
Ban pyndep niam ki mih baroh arngut,
Ba ap phira lynter ki mawlong bah
Ki kynja siem—ha sngap ka ksing ka-dhah,
Tyngsham burom ka la shlei miar,
Bad dap baroh shi them,
Hangta la phe ki dabia ksiar,
Arngut sha ri bajem

3 Ki 'mai tyngngoh pyrthei peit ryngai jong nga,
Synriew ki brieñ la jingiewbun sngewbha,
Nga ruh ryngkat la khlieh ba ta khyagngoid,
Sur rwai, sur shad, sur kmen lang baroh khout,
Ki dieng, ki phlang, ki 'riew tyrkhang
Hangta ki i shyllu
Ba nga ngan rwai sur bi kham thiang
Naimai jinglongsamla

---

25 KA JINGBHABRIEW

1 Ngi mied ngi peit ban dem ban shong
Pyrthei king lieng halor 'mat iong,
Ban ngam bad per ki jingshisha,
Ban dem kum u paro hangta

2, Kita ki lum synriew ba shad,
Hangta ruh te ki shong ki khmat,
Ba la pynpur d'u saitar ksiar,
Ban shlei ka dohnud miar

3 Kan pait ka dieng, un um u maw,
Ram-ia kan ngam, sha sla kan paw,
Ban wan ruh te ka jingphohsniew,
Hangta hapoh jingthiah u briew

4 Ka siem ram-ia, kumba ko jan,
H'u dieng ra ian, u maw-ri-ian ,
Kumta tusbir bha bilew ka shong
H'u tiew mukmor ka jingshaiong

5 Ka nongshim lut ia baroh phar
Mynsiem shong spah bad shong hajar
Ba dem ki dieng ki sieid te lin,
Ban um ban tuid ka pyrthei hin

6 Ka Siem ba shong ha dur samla,
Jingthew jong ki maw mon ba khia ,
Ka dud, ka ngap, ki soh ba ih,
Ki dap jingthiang bad jingiewbih

7 Hangta haba ka dem ki khmat
Hangta ki phew 'mat iong ki shat
Ban lum ia song ba sah kynmaw,
Hangta dohnud kylla duriaw

8 Ko ka jingthiang u tiew lyngskaw—
U Tiew 'mationg, u tiew dohmaw,
Phan suk ha shnong ki jingkhuslai ?
Uta u pud ki jingbatai ?

9 Rymmuin jingphuh samrkhie kordor
Ha thain 'mat iong ba sop mukmor,
Bunsien uta dei u samla
Uba ju wad ban kit sisa

10 To peit jylliep ko dur bha briew ,
Ha la ka thlong ba ngam jylliew ,
Ba jingshisha, ka khlem jingbein.
Ia 'mat paro, ka mynsiem bsein

---

26 JINGLONG SAMLA

1 Jingpaw ba mied ban peit pyrthei,
Na khiar ki lum jong ki pyntha
Jingjyrngam kling kan kut shaei,
Tap lup sawdong ki jingthaba ,
Hangta ia shong, hangta ia dem,
Jingkjor jingkhroh ki lyer ri them ,
Ki kti ki kner ia u samla,
Jinglong marwei b'u shem hangta

2 Ki lyngkha ksiar jong ki ri phlang,
Pynjah thait jai ia u nongrep ,
Bad lyer babeh ba iarwai lang,
Syrpud b'u theh, u mih umsyep—
Ruh ha ki sui sim bneng ba pah ,
Shu um shu tuid ki duriaw bah
Shajan kin wan ne jngai kin her ,
Kumta ki ngam sha sla ki per

3 Ki hajar rong hajar jingiew,
Pynphuh iewbih pyntlor iap thai ,
Ba im ha thain jong ka dymmiew,
Kyrhai jingieit, dap jingkhuslai—
Ba shong ha bor shong kulai mon,
Halor u rangsamla ba thlon ,
Ban juh, ban ieit ban iam, ban tlor,
Kata ka 'thei samla ki por

---

27 U 'RIEWLIENG KA DURIAW BAH

1 Jingim babang shohsur shisha ,
Ri them ki sim ba her sngewbha ,
Mynsiem shongkun ki 'mat shong ieid ,
Rynjub ki soh bathiang ban kheit

2 Ki 'tiew bun jait hangta ki phuh ,
Jingiewbih thiang sawdong ki suh ,
Ki sla rieh tngen ruh ki iapyiar,
Jingkjor jingkhioh ba iashlei miar

3 Dangstep phyrngap ka sngi ka shat ,
Ri shyiap phyrnai ba i phuh mat ,
Premmiet la poi ha sur jai jai ,
Ki lyer duriaw bym lah batai

4 Ki poi bad ki aiom ki khlad ,
'Tiew phlang halor 'tiew phlang ki shad ,
Jingbrai babang jong ki jingjam ,
Thar khlem syrwet ba iai ialam

5 Ki jingiathain ia phuh samrkhie,
Ha khyllipmat ia paw ruh te ,
Kin her shata ne shem hangta ,
Ah jinglyngnoh ba sngewmaia

6 Ka sngi ka mih shat jingphyrnai ,
Ki sim sur khroh ki sdang ban rwai ,
Ki kti ki kner ia jingkordor ,
Ah ko jingieit ki por ka por

7 Kumta shlei miar ki 'mat bajem,
Taplup ri lum pyntha ti them ,
Suhsieng iewbih na song ki lyer,
Jingwan ia shem bad jngai ia her

8 Jingshem babang syi pud jingim
Pyi thei ri kmen shi rai mynsiem
Kumta—pat shen jong ka lashai
Ah ! jingithiang shu phyrnai kai

9 Ki khyllip-mat banbuh simil hic,
Shu ngen te jar khlem paw shuh te
Shaiong ba ngain ki lvoh ki tap ,
Eriong la khie, ka dew la lap

10 Ka ri phyrnai duriaw la ngam ,
Jingiewbih thiang, 'eriong la lam
Bad baroh phar ruh lang la tep ,
U ruh ha ri ba shoh jynthep

11 Kumta ruh lem shata la lam
Ummat bajaw shata ki ngam ,
Iingpang mynsiem maw m on bakhia,
Shu bak sha lieng khlem jingkhawa

12 Ummat ba lehnohei jingtlor
Ah ! bor ba shong halor ki bor ,
Iingpynshoh thait ba shu pynbrai,
Ha jingmied ieit hangta ki wai

24 KA SAMLA HA LA KPER

1 Ha ki jingngim ban peit puson,
Ia sum bad sla khyndew ieit mon
Mynsiem ba vm kut shuh ka shem
Jingrwai jingput bad ki jingtem ,
Ki paw te ki lynnong syntiew,
Ba di don dor shisha
Bad ruh kata ka 'thei bhabriew,
Ba iaid sawdong jong ka

2 Jingpyiar thapaiang kata ka kper,
Ha song samla ba mar ia kner
Mynsiem shong kun jai jai ka sah
Syrwet thiah suk bym ju lah jah ,
Jingkyrshan ieit ka lyiur, synrai,
Ki jingiewbih ki suh ,
Sawdong sa tang ki sur ba ngai,
Khuslai, byrieit, byrjuh

3 Ki jingjar jar te ki ngam lut,
Jinglong samla bym sngew lah kut,
Jingpaw, jingdem, jingnguh dondor,
Kata jingieit knlain bor ki por
Kumta ka mied, kumta ka dem,
Sh'u phlang bad soh ba ih ,
Shaba ka phai shata ka shem,
Ki um pohliew ban dih.

4 Sawdong u ngap ha ki syntiew,
Ban rong ia um ba dap jingiew ,
Ka peit te shlip ban shem hangia,
Ia la ka dur jinglong samla
' Syntiew ko ki syntiew iewbih,
Ha lyer bajem to shad ,
Wai-wai ko sla baim iai khih,
Ha dur ba dap jingwad "

5 Kumta shi lang ka pyrthei bah,
Hum-hum ki sur bym sngew lah ngiah,
Jingshoh babang hangta ki her,
Niamra ki ngam, sha sla ki per
Jingthait ban peit, jingkmen ban shim
Kam kut te du shaei ,
Ba jingkordor jong ka jingim,
Ka kit lut tang kawei

6 Haba ka don, hangta ka dor,
Ba phuh samrkhie ruh barabor ,
Ki jingphohsniew ba ju phuh bha,
Kim wai ha jingiohthiah jong ka ,
Kumta sui ieit, sur bang, sur thiang,
Ha baroh te shisha,
Namar hangta ka shai kyndiang,
Ka dur u rangsamla

---

29 LA THOH

U briew u im ban shem ki daw,
Ha khyllip'mat jingjia bapaw,
Khlem ki jinghun, u sngewpisa,
Namar hangta i'u briew la kha

B'un mad shibun kiei kiei,
Hangta ha ka jingim pyrthei ,
B'un kdang, un thngan, un im, un iap
Suk jai hangta, ba un shu sngap

La ka jong ka kupar,
Jong ka kitab ki lyngkniap ksiar,
La thoh hangta baroh shisha
Kiei ban wan h'u briew ban jia

Ka jingpyrkhar jingmut, jingkhan,
Ka kam ryngkat kumta ka wan ,
Jingshong shan'ti pyrkhat jylliew,
Ki long namar la thoh i'u briew

30 KA TLONG SAMLA

1 Ki hamsaian jong ka synrai ,
Khlir khlir ri them ri lum,
Shong kun ka dur ba ym ju wai,
Harud ki pukri um

2 Ka song iewbih suh sieng pyrthei,
Ha kper jinglong samla,
Phuh mat synrai ki them ba shlei,
Shu tuid kum wah rupa

3 Ki shiong shyrtong u rangsamla ,
Ha rong ba lam byrsaw,
Ki jingsammut marwei hangta ,
Taplup ia thain bakhraw

4 Ka dur jylliep ka 'thei iehsan,
Shlei shoin ki wah ba shngiam ,
Sui ieit pyrthei dur mat bajlan
Ki per bad jar ki ngam

5 Ki 'mat ia-thain ia wiat samrkhie,
Ha duitara kin rwai,
Arted aisut sui lang ia kie,
Ha baroh saw ki ksai

6 H'u lang jyingam ki ialehkai,
Ha kper syntiew ki shad ,
Ha sur bathiang mynta, lashai,
Kumta ruh ki iawad

7 Jingwiat rymmuin arliang mamla
Ki suh sha thain jar jai ,
Ka dor aiu ka don hangta ?
Ngam jar ki jingbishar

8 Ki jingjanai u Rangsamla,
Kum u syntiew ki paw ,
Ki them shongkun ka 'thei samla,
Ha ri sah jingkynmaw,

9 Ki wah shoh sur kynoi pyrthei,
Ba tuid ka dud ka ngap ,
Ko 'tiew shylluid ka song I Mei ,
To phuh, hangta to lap

10 Jingim barwai ha la jingjam
Ha mat suh jingpuson ,
Syntiew iewbih, ki lyer bashyngiam,
To bam katba phi mon.

31- JINGPYNRYNGKANG PAR JUNOM

1 Ka ri baieit thoin ri soh jingim,
Ka ing i mei i pa ing thep mynsiem—
Ba pai um ksiai bad um rupa,
Syiap ki mawsiang bah,
Ba im ka mynsiem ba la kha,
Khlem wai bad khlem jingngiah,
Ha ki jingshoh kynoi,
Baroh saw ki samor

2 Na baroh te, u dei ban khlad jinduh,
I'i mei i pa, ba un nym ia shem shuh,
Ban sngap te kumba sngap u mary,
Ha jingbishai khlain bor,
Ban wai ha ki ummat bajaw,
Ki khun, ki lok, ki joi ,
B'un ieh ia la i trep,
B'u doh ia la ki hep,

3 Ka khyllipmat pangnud b'u shem khadduh,
Ia khet bishai ba la pynkam jynduh,
U da kiuh bad kynther ksaw ,
"Wow mei ! wow mei ! wow mei !"
Ah du ! ah du ! ka paw bad paw,
Wow mei, un shem shaei ,
Ha sur ka miet un dem,
Shata shaba un shem

4 Halor ka lieng ban king kumta u kiew,
Ka khih, u sngew ramia ha jingphohsniew
Te mat ba neh ha dur i mei
Kham jan khamjan ki kner ,
Ka lieng ba iaid khlem sngewsynei,
Sha jngai sha jngai ka her,
Ha ki boitha ba kthang,
Khlem jingbishar ka klang

---

33 U SYNTIEW

1 Ki thain baiar ka pyrthei bah,
Ia kit lyngkor ia lur ,
Ki jingshohthait hajuh ban sah,
Ki phai ieit sha ka lyiur

2 Paham ri jem jai jai bakner,
Halor ki sla jyrngam ,
Ki jingphuh kmen, ia khie ia mer,
Shaphrang shaphrang ban jam

3 Umjer bajem ki khmat ka por,
Ba iai syrpud iai kjuh,
Ki phai la mat phyrnai kordor,
Sha u syntiew ban phuh

4 Samoi ki por shylluid ka poi
Ban dap ki jingdohthiang ,
Kumta baroh lang ki kyrsoi,
Ban shem jingdohkylliang

5 Katba ki por jar jar ki par,
Ha la jingjam barieh,
Jingphuh suhsieng ruh te u pyiar,
Ban beh ki lyer iewbih

6 Ri lung ri san bajuh ka por,
Ha them badap jingiew,
U peit u phai la 'mat dondoi,
U long tang u syntiew

---

33 JINGPAW KA SNGI BAD U BNAI

'Ko sngi baieit, ko bnai jong nga,
Ha phi ka shad mynsiem jong nga
Ban rwai ha la ka duitara
Bad la ka song phet ing basa
Phi neh hangta ha jingjanai,
Kata ka ri basuk kynjai
Ne lang bad nga phi sngew kumta,
Hapoh ka trep shong ing bynda ,
Shisha shisha phi im kumjuh,
Ha jingphyrnai bym thynrim shuh
Khlem dur khunlang, tymmen samla,
Ha ki laiphew pateng jong nga
Ha sngap, ki sur jong ka jingim,
Ba shem ia dor jong phi ban shim,
Hangta pyrthei ka jinglongbriew,
Ba long tang kum ka jingphuhsniew
Kumta nga im bad baroh lang,
Ki dieng, ki sieid bad ki 'iewphla ng
Ba sei 'lalung bad phuh iewbih,
Ban phai sha thain ki jingsngewsih'

Jingkyn ai-ai, ba pynieit thoin
Mynsiem ba ing ka shu sniei shoia,
Bad kumta ri n Faroh kin dem
Ha ki jingiatin pyntin ju sngewlei n
Ha ngta ki um ki sur badhi ing,
Khle a ingkohiei ban wad kylli iaw,
Sui ia n, sui rwai shi tylli lang
Sha ri ba khlem ka lyiur ka tlang
Shi pyrthei lang kumta ngan rwir
Ia ngsngew baum kumta ka shai
Bi oh kiei kiei ki luf,
Ban wad ia 'a ki sngi ba kut
Ruh te, iathuh ko sngi ko bnai
Ynom phin shat ban iai phyrnai ?
Ne phi ruh lem shata phin phai
Ki ruh ki sur, lang ngin ia rwai

---

34 KA JINGKYRMEN

1 Ing nied ba jngai jingsngew bajan
Ha ki lynti pyrthei ,
Ia u ew iaid wir ka thain bajlan
Ban jam shaphiang shatei

2 Ki jaakoidor, pyrthei ki shong
Ban thaw jingpeit khuslai ,
Ba phai sha ka mynsiem ban ong,
"Jongpha baroh kitai"

Ri ch ri dam I trep bajot,
Shu um ka song marwei ,
Ha jingangnud ban trei minot,
Ki soh ba thiang ban sei

4 Ia dur jinjar jingim ka wad,
Ban shem ia la ka dor ,
Ha ing u briew, ha sem u mraid,
Pha bad ban nang ia kjor

5 Jingim, bunsien ba la thiah sa,
' Pyrthei jinjar sudn "
Pha khyllie thiah-he-dem shisha,
Ban hun ban suk hangta

6 Ko thei den dor ba siang pyrthei
Da jam mukmor ba jem ,
Ha ka dohmud ba syor ban briei,
Pha ieng ban synran lem

7 Pyrthei babang jong ka jingim,
Ha sur jong pha ka rwai
Ia kyrdan jong ' ka nam ban shim
Bad pha ka sngew ia nai

8 Ki eh ia dien ri lum ri them
Pha pyrtai ki sla nieh tmen ,
Ia pha ngam klet ban poum ia ka kor
Thei ieit ka jingkyrmen

---

34 I KHYNNAH KYRAN IEI BASGIAW'

1 Pyrthei shongshit i khynnah ri
Ha la i dur pyllaw ,
Bym pat shem phang ia khmat ia sla,
Pynban i nang ban siaw

2 Ka pongshador, khadar-shi-tda,
Lyngngeh, ba im ju loit ,
L'i bohkhaila ar- shisuka
B'i da pyntam kynthoit

3 I nang ban riam wan-dur bha briew,
Sha ing leit kai khynraw,
Hynrei im tip im ju phohsniew,
Katno ? Shi mon u khaw

4 Man la ki por i kynih syiang,
Ha sur u 'iar nyngkong ,
Jinglong samla i pynsaphriang,
Sawdong sawdong ki shnong

5 I'u riew rangbah ba in ong, ma,
I sngew ka bym lah long ,
I kam kongbah ia hap shongkha,
Hena ia tyngkhap-shnong

6 Shyntur hoin hoin, im ju thylli,
Ha khyllipmat iapaw
Baroh u 'nai laphew-wei sngi,
I ksan ryngngew eh-daw

7 Kyiphod l'i dur ba leh kyr-an
La wai byrhoin iap-mat ,
B'i suh sha thain ka thei-ieh-san,
Mano ban poi pyrkhat

8 Ha ram i mei ba dang iai kiew ,
la pyrthei bah i tda,
Ynda haba kyndit bynriew
In bynda daei sha ?

"Ba sa kiew do' u khaw, ia ei phi ?
Lum kumne kumne ruh ka ban sah
La Kumta Kumta ruh ka ban piah Fwi"
Baioh ka tang shi sur—
Khyndiat ban ioh iarkhie shibun ban ioh ia pyrkhat

---

35 TO KAM KYNTI LA KA RI

1 Pyrthei ba iar ka b. sawdong,
Kum khlur ka imet tyngshain
Sawdong ka her h'u pud iathong,
Ha la mynsiem sngew khlain ,
Arsut arsut, arted arted,
Shaphrang shaphrang ban phet

2 Ki jingkordoi bakhlieh tam eh,
Ban ieit ia la ka ri
I'u 'riew shynrang ba la pynkhreh,
Ia ka b'un kam kynti,
B'un phong burom la pansngiat ksiar,
Namar ka ri donnam ba iar

3 Ko ri donnam ki por hyndai,
Ri-Ri-Khasi, Ri Ri ,
H'u 'riew shynrang, ai sur jingrwai,
Ri Ri Khasi, Ri Ri ,
Haba pha don yn risa kmen,
Namar pansngiat ka jingkyrmen

4 Jop-jop kumba shi jrop i um
Ban tuid sha dur iw b th ,
Khlem teid ban p t ia jingkiew lu n,
Ha mynsiem sngew rangbah ,
Ba ia b rob la kiteh atiai,
Ban kiew sha khar sha khai

5 Khlem jingtniah sa, la ha ahor,
Ba ring ban pynshoh thait
Namar hangta ka shong ka dor,
Uta u khla ka wait
Jingsngew shoh ngai ba tap ban len,
Ieng joit, kynthet khlem sngew myllen

6 To sngew tyngeh mynsiem shynrang,
Waitlam pyrthei ban shim ,
Khlem sngewthyllien, shaphrang shaphrang
Ha la u pud jingim ,
Wat sngewshyrkhei la ri donn im
Ban kam kynti da la ka snam

36 KA TLANG

1 Ki samoi jem baroh la wai,
Ha sngap ki sur jingrwai ,
Ba tlang synlar ka la wan phai,
Na la ka ri ba jngai

2 Sar sar pyrhut ka lyer ba her,
Ha ki khubor ka por ,
Ba hamsaian jong ka ki knor,
Sha ki ri lum ri thor.

3 Khrik khrik phyrnai, ha sur ka jan
Ki bsein ki pait ki khlang,
Pa bei pasiaw ha ruh ka tiah,
Ia lai bev ur bin prang

4 Kumta ki beh ha dur ki law,
Kum mawlynrai phyrnai,
Lap lup ki lum ki thein bakhraw
Ha slep ba dang suh hu

5 Haba wat sngi ka la shler mai
Ha ki long stem ba mer,
Ki shu um hun shu jah noh jai
Ruh nak ki shu ia her

6 Ka sla kaindew, ruh jur ka thuh,
Kumta ki miad, ki sim
Ha poh ki skum bad ki krem bah,
Ki ring, pyrsad mynstem

7 Kumta ruh te ha man ki shneng
Ka tdem ka mih ruh pum,
Ne man ka ring ba ki rashong,
Hapoh uwei u tnum

8 Shi pyrthei lang halor ka snem,
Ia im, ia man, ia roi,
Ka ieng ban paw burom ban shem,
Da bor iong ki samoi

9 Ki sur ka tlang, i draw khuslai,
Namar ba ngi shu peit
Hynrei hangta ka bor janai,
Ba ngi ia wad ban kheit.

10 Ki por ba sian pyrthei ki jam,
Ha la ka bor jong ka
Shaphrang ki beh ki jingiap-tram,
Ban paw ka ri sngewbha

11 Ki um ba sngur khrik khrik ki them,
Tap lup ki jingphyrnai,
Ki kshaid ba noh khlem jingbyrngem,
Na taphah-maw kynjai

12 Haba ka sngi arsut ka noh,
Ki sim sur jem ki pah,
La ki jaka basyaid ban ioh,
Shuwa ba kin khreh thiah

13 Dangstep phyrngap lam-byrngut shai,
Ha sngap ki sur ia kyang,
Ban leit wad bam kham na sha jngai
Namar dei ka por tlang

14 Ka ju wan phai na ri ba jngai,
Ba pynjanai pyrthei,
'La-eh, 'laiaw ban pyniap stai,
Namar 'lalung ban sei

---

37. U TYMMEN

1 **Jar jai ka pyrthei bah ka rwai,**
Theh lut jingieit-ieit thoin;
Jinglong tymmen jar jar ka phai,
Ban lum ki jingngiah shoin

2 Hapoh jingthiah ka met ba tlot,
Shi lang ki sur jingim,
H'uta ñiuh lieh ba phai ia sdot,
Ki them ba swai mynsiem

3 Shano ki her kita ki sngi,
U 'sai 'tem kynud rwai,
B'u sngew, baroh ki jong u hi,
B'u kam kynti janai

4 Ki jingduriap b'u ngam marwei,
Sha ki ñiamra ba ngiew,
Kita ki sngi b'u ieit pyrthei,
Ki kum ki jingphohsniew

5 H'u dieng duh shan, ban khia ki snem
Ki ngam ki jingpyrkhat,
Hynrei baroh ki jah ban shem,
Sha ri bym wan phai pat

6 Pyrthei bajuh b'u la khamti,
Shongkun ha ri bakhraw,
Ki jingdohieit ba shiphang sngi,
Shuh pat, te um don daw

7 U ieit ban kner, ruh mar ia phet,
Ha ki jingpeit pangnud
Sha them b'u phai b'un sa her klet,
Shata ruh lem kin bud

8 U peit, u peit ki 'mat bynnud,
Ha la ki them ba ngiew;
Longlehnohei ki jingsahnud,
Bym don dor shuh ban siew.

38 KHYLLIP'MAT KHADDUH L'I KHUN

1 Pyrthei jingim bakhuid v tam ch
Jingsuk bad jingkhesl a,
Ha jingpeit phei ki khmut ki nch,
Khlem wai oan iai synshai
Ba dem ki shihajai ki shlur,
Ha them bakhriw jong ki ri thoi

2 Ki song jingieit ku i ki dur iw,
Ba ym ju don jingkut,
Ba tam ka kmie, bai khie ne diaw,
Hangta ha jingieit lut,
Ba ingwiat muin, kylla mukmor,
Bad ummat ruh ba da pynsyor

3 Mano ban thew ia mat iaroh,
H'i khun ba rkhie iyammoin,
Ha la ki lbong bym iu phai noh,
Kita ki jingieit thoin,
"Ah-ah ah-ah, mynsiem jong nga,
Ah-ah, ah-ah, dik-dik iong nga"

4 Ha jingialang ki sur pyrthei,
Ah dul ka la knm pang,
Ha ki jingtlot dur-'mat kynthei,
Ban kynoi khun ka nang,
"Wat iam mynsiem baieit i mei,
Wat iam koit seh, wat ju iam ei"

5 Ki sngi ...ophet, ka ...ied nangleit,
Shi ...
Dar ...
...
Kumta ...
Hy ...

"Lyn ...
Ale ...
Kd ...
Ale ...
Ka ...
Ka ...

7 Tang ...
Sa ...
Ba ...
Ba ...
Kumta ...
Ban ...

8 Pyrthei ba dem ha la u pud
Kata ka dohnud maw,
Ba um, ummat bad jingpangnud,
Kata jingim ba jaw—
Ban ...
Bad kumta ruh ban ...

39 MYNSIEM SNGEWSIH SNGEWBHA KAI

1 Ha sngi tyngshain, ki khlur phyinai
Ki 'mat rymmuin ki phuh ,
Ha pansngiat ksiar ba sngur janai,
Kata jingim bajuh

2 Ki jingsngewieit shathain ri them,
Ba dap jingjyrngam kling,
Sim bneng ki wan ba kin ia dem,
Na lum bad na sharing

3 Ki 'mat shoh ieit jong ki sur khroh,
Ha 'per sharai jingim,
Ba siew ia dor pyrthei baroh,
Ban tuid jingum mynsiem

4 Ka duitara bym sngew lah wai,
I'u riew ka thain kynjah,
Ha sur babang premmiet synrai,
Ba wan na kynhun bah

5 Jingieit thoin eh i'i mei, i pa,
I hep, I kong baroh,
Sha pain ba par shaduh niamra,
Sur jem, sur rwai iaroh

6 **Jingtuid um hin ba ym ju ngiah,**
Shano te kin ia her ;
Hangta kin shong, ne kin shu jah,
Ha ki jingbeh ka lyer.

7 Ka lieng ba king ha duriaw bah,
La ki lama kaweh ,
Ka iaid, ka iaid shen kan sa jah,
Na 'mat ba kner ia beh.

8 Jingphuh mynsiem bym sngew iap shuh,
Halor ki phlang bajem,
Ba ker lynnong syntiew ba phuh,
Lyuir, tlang synrai, pyrem

9 Ah ! met-mynsiem ba shi sur lang
Ha shiphang sngi ka por ,
Ki jingiakhlad ummat ba kthang,
Ki lah, ma ! ban siew dor

10 Kita ki sur kynud sur lang,
Ba shoh mynsiem te jai ,
Kita baroh kin sop sarang
Haba la kut la wai.

40 JINGRWAI PYRTHEI

1 Ka mih ka sngi mai ia tyngshain ia phet ,
Pyrthei bapaw ban peit khlem jingphai klet ,
Ki thain ba thait kita ummat iathong ,
Ka syep ka iaw hangta jai jai ka shong.
Ki mat donbor ba phai ia phuh samrkhie—
Ia nguh ia dem, iatrei iabeng ruh te ,
Ka por ka her lem ruh shata ki bud—
Jingphuh samrkhie bad ki jingiam pangnud,
Jingkha ban im bad ruh jingmer ban iap,
Sur iwai sur iam ba iaid te khlem ia sngap,
Kumba jingjam shisha kumta jingtrei,
Ha khyllipmat ba shem ka kut pyrthei

41 JINGANGNUD BYMJUKUT

1 Ki ri bajuh jong ka jingim,
Ba her shaphrang shaphriang ,
Ba beh jingsuk, kyndeh mynsiem,
Ba nang kynduh nangthrang

2 Ka spah hajar thum long bynriew,
Kam kut, jingthiah suk ia
Ka nivllai-sngi ka kum syingiew
Ka jingmareh thong-kai,

3 Halor pyrthei ka khet bishir
Jingim ba i dap lut ,
Jingphyrnai khrek rupa bad ksiai,
Ah du, hangta kim kut

4 Ha ka mynsiem ba 'mied shatei
Shatei shatei ruh lem ,
Ka kut shongkun ba don thymmei,
Shano ? Jar jar ka dem

5 Ki phew hajar jingshai baroh
Sawang ki sur babang ,
Mynsiem shongshit barwai taroh
Ha sur babang shaphriang

6 Na heng duriaw ia king khawa,
Shatei ki kimat ki phai ,
Shu l'yoh ba king ki neh hangta,
Haduh ki sngi iawai

42 SUR KYNUD RWAI KHASI

1 Sawdong ii lum ranap ri War,
Ki soh syntiew bad sla ki pyiar ,
Jingsawa-thiang ba sawang kdiar ,
Dohnud hangta ka dap shlei miai
Ha kum kita jingthiang ka ri,
Ha sngap pat te, balei ?
Ka jingiinai ki sui Khasi,
Ka shoh synei pyrthei

2 Ki jingphylla ki wan pasiaw,
Sur put sur tem, sur rwai bynniaw ,
Ha sngap ha krem ka duitara
Ha sngap sur lum ba kum ban twa,
Ban lung mynsiem ban jaw ummat,
Aiu ? Sha ka la jia,
Ban iai pyrkhat bad pyrkhat pat,
He ka dohnud bakhia

3 Samla ba rwai dur mat sngewbha,
Da sngew ka kieng khun-rei hangta,
Jingpeit puson te pleng khad-ei,
Ka kit la ki song bah pyrthei,
Te sur ba sngewsangsot-mai-blei,
Hangno ? Shisha pha rwai ,
Napoh ki snur jong ka thymmei,
Ne pha shu wan per kai

4 Lynti pyrthei buh jingkynmaw,
Ban wan ha pha mynta ki paw,
Ki jingsngewsih, jingdiaw, khuslai,
Ba sah ka dak naduh hyndai
Bym lah niewtang kiei kita ,
B'la jia ha bun phew sngi ,
Ba mynta hi mynsiem sngewbha,
Ka phuh halor ka ri

---

43 KA SNGI

1 Haba la lut ki jingkynjah,
U Syiar u la kynih ,
Namar burom bakhraw u rah,
Ba sngi khrek kan sa mih

2 Ha sngap ki sim bun jait ki pah,
Ia rwai, ia rkhie sngewbha,
Ha phuh mynsiem ki ia khie thiah,
Da jingieit thoin ia ka

3 Ki dieng ki phlang ka step ngir ngir,
Ba soh umjer phyinai ,
Jingjarngam khling ka ap hir hir,
Ia la ka dur janai

4. N'u mawsiang bneng la khmat ka peit,
Ba shat sawdong pyrthei ;
Ha la jingiaid ba theh jingieit,
Da la rong ksiar bashlei

5 Ki laiphew sur ka pyrthei bah,
La ki sur rwai risa ,
Ha kmen mynsiem ba ki iapah,
Iarwai iaroh ia ka

La mat phyrnai tang shiphang por,
Lyndet ki lum ka phai,
Arsut ka noh jong ki ri thor,
Kan sa wan pat la shai

44. JINGSHONG KURIM

1 Rong ksiar tyngshain ki lang jyrngam
Taplup ki lum ki them ,
Ki wah basngur dap shoin jingshngiam,
Ha ri ieit thoin ieit lem.

2. Jingmied babang, kita ki por,
Ki ha ki mukmor jem ,
Sha la ka ri ba khlad kordor,
Shi sur ba kin iadem

3 Ka song kordor samoi bathiang,
Baroh ba ki la lum ,
Ha jingsiewdor ba ki iadiang,
Ka bneng ruh iem ka jngum.

4. Ka khyllip mat ba kit dor lut,
Jingbang ki ri bakhraw ;
Ka pud janai ieit thoin ieit kut,
Ba iai aah jingkynmaw.

Baroh ia ki la taplup lin,
Jingbang bym lah mad shuh,
Ban shem la shai bad ruh hynnin,
Ka ri ia dem ia nguh

Ha peit sawdong bashlei ruh miar,
Ki 'mat batei burom,
Shaneng sharum ia kiew ia hiar,
Kulai bad ki tom-tom

Ki dur khadduh ba phai iawai
Rymmuin jinglong samla ,
Shano ? Ki khreh ba kin ia phai,
Ki kyndit thred shisha

Namar shisha la kumta ruh,
Ka shat ka dur pyrthei ,
Ba sur samla ka wan ban doh,
Shuwa ki jingkhublei

Shiphang ka shat, kum dur ieit thoin,
Kumta iuh ka la pra ,
Ban tyngshain ber ki jingdap shoin,
Ba ngam jar h'u samla

Ko jingdaplut ba mar iadiang,
To sieng iewbih sawdong
Ko iyer ba dap jingiewbih thiang,
Iai kit ia la ka song.

45. JINGIM PYRTHEI.

1 Na ngen barieh jingdum synnia ka rngai,
Ki jingpuson ha duitara kim wai ,
Ki jingmih paw sha sur ka ri phyrnai,
Ki ieng ban kner ummat bad sur jingrwai—
Ummat bad sur jingrwai,
Ha ki pyntha bajlan ,
Ngen jar ki jingbatai,
I'u pud ring sur bajan.

2 Ka sngi ka kiew arted shaphrang shatei,
Jingbrai babang kum syntiew ki la sei ,
Jingud jylliew shadien shadien ki jah,
Jingsngew lyngngai pyrthei jong nga ka sah-
Pyrthei jong nga ka sah,
Ha dur ba i ieit thoin,
Sur jem sur khroh bapah,
Ka ri ba shlei te shoin,

3 Ka pneh shong kun i'u moina ka rithor ,
Ka lyei ka beh da jingiewbih kordor ,
Khuslai pyrthei khlem ki syrwet ka jah,
Ki um batuid jai jai hangta ki sah --
Ba tuid ka duid ka neap,
Ha pyrthei ri bam
Ha jingphyrnai batap
Da rong pa[illegible]

4. Ha jingshohieit mynsiem iohthiah lyngngai ;
Ki umjer bneng h'u 'lang jyrngam synrai ,
Shisha teng teng ki lyoh ki tap jingshai,
Ka lyer ka kit ki paw ki jingphyrnai—
Ba shat khrik khrik ki them,
Jingim shong kun janai ,
Ha sur ba bang ki tem,
Ba dap ki jingthiangngai

5. Ka kper ki 'lang jyrngam sharai jingim,
Synshar ka tlang, ka lyiur, synrai, pyrem ,
Kumta jingim ka ieng ba kan ngam jar,
Kumba ka mih, kumta ruh te kan par,
Lyngngop ki jingjylliew,
Ki them ba jlan ka lhuh ,
Sha rngai jong ka dymmiew,
Bym shem ban iohi shuh

6 Jingud jylliew ki sur ka ri iap-thai,
Mynsiem ba im jingsuk bad jingkhuslai,
Jingpaw pyrthei kum 'tiew lyngksiar iewbih
Jingngam bajar sha dur ba mat sngewsih—
Ba peit kum u syntiew,
Sawdong sawdong ka ri ,
Ba paw kum jingphohsniew,
Jingim tang shiphang sngi

46. JINGPHUH KORDOR

1. Ki saw samoi ki por bathiang,
Ha ri shongkun barieh ,
Ki jingsubsieng ban pynsphriang,
Shuwa ban khlad sngewsih,

2 Ki jingshylluid soh ksiar ba sei,
Kit song iewbih ki lyer,
Napoh duriaw b'u mied pyrthei,
Shano te un sa her?

3 Jingdum jingshai ki paw ki shat,
Syntiew iewbih ban phuh ;
Sha la ka ri ruh ki ia khlad,
Ia ki ym lah shem shuh.

4 Na kop balung rai-eh ban kdat,
Ha samoi jong ki por ,
Ki soh rynjup b'la noh ki tnat,
Ki siew ia la ka dor

5 Jingim ka paw ban sain pyrthei
Namar kata ka dor ;
La ym lap-dien ka kut shaei ?
Hynrei ka sngew khlain bor

6 Pyrthei ba im sngew, kordor tam,
La ka tang shiphang sngi,
Kumta ruh te kam juh lah dam,
Ka sah ruh hangta hi

7 Jingmer ba pyiar, ba paw, ba phuh,
Kumta ruh ki ia tlor
Ia dur ithiang ym lah shem shuh,
Sah tang ki jingkordor.

8 To phuh ko phi kum u syntiew,
Bad song ka jingiewbih,
Namar hangta ka shong u briew,
Ki um poitiew ban dih.

47. KA JINGIEID

1 Ka dur ki khmat ba paw um hin,
Ha la ki song bakhia ,
Jingshoh mynsiem ba tap lup lin ,
Shu par syrtap ñiamra

2 Jingmied ban thum, ban khroh bad kjor,
Ki ngen ban paw shisha ,
Kita bashem ia la ka dor,
Shu um kum ki sisa.

3 Ha ding ha um ka hangta te,
Ka khlem jingsop sarang,
Ban wiat-rymmuin bad phuh samrkhie,
Ne jaw ki ummat kthang

4 Pylleid ka peit, lui lui ka dem,
Hapoh kata jingim;
Ban phuh u tiew rongsaw rongstem
Ka dui u siem ki siem.

5 Jingieid bathiang dap jingjanai,
Phan wad ia la ki sngi ?
Ne phan shongsuk hangta jai jai;
Ban thum tang ja pha hi

6 Baroh ki shong baroh ki im,
Ban shem ia ka lashai,
Ka um ka tiong jong ka mynsiem.
Ba pyrthei te ka wai,

7 Kumta ha ri ba ia im lem,
Mynsiem jong ki mynsiem,
Ba tuid sha la ki wah ki them,
Ia la sur thiang to shem

8 Ka phuh iewbih sharai jingim,
Kum 'tiew lyngksiar ka por,
Ka jingthiang lut ba kner ban shim,
Shlei mian ki jingkordor

---

48. KA DUITARA I KHUNLUNG.

1 Sawang ki sur ba shoh pyrthei,
Khunlung halor jingthiah,
Ia la ka song ba in pynshlei,
Sha ri ba im ju ngiah.

2 Dur 'mat ba lung ka ri bajngai,
Ha la ki jain mukmor,
B'i wiat rymmoin ha sur ka rngai,
Dap shoin ki jingkordor

3 Ha la i dur ba i sammut,
I khih, I rkhie, i iam,
Sngewsih sngewbha, im don jingmut,
Ha la u pud jingjam.

4 I khroh i kjor i'i mei i pa.
Tang shijur hi ki sur,
Jingiam, Jingwiat rymmoin sngewbha,
Jingieit ba i sain dur.

5. Ha jingaibuin jingthum ka kmie,
Katno i pynmyllen,
B'i khih i ksaid, i peit i rkhie,
Ruh te b'i pyrshangkren

6 Kumta ha dur shim lut i mei,
"Pup-pup-pup-pup" i ong,
Muim, da wiat sammut i mei,
"Pu-pa-pu-pa, seh ong"

7 "Pu-pa-ah-ah" ka la ia liem,
Da sur theh lut shisha,
Kata jingktah jong ka mynsiem,
Ba i kynpu-pupa

8 Rymmoin i tem ruh kumta hi,
Ha la ka duitara,
B'i sain i ring, i thain japri,
Um hin shi kmie shi kpa

9. Ym dei ki 'tien shu birta kai,
Shisha ba i da rwai,
Ba kin ia dait u juh u kwait
Shijur paro thymmai.

10 Sh'i mei b'i peit sh'i pa b'i phai,
Khlem ki jinglehnohei,
Ka dor bakhraw b'i siew i ai,
Shu tard ki sur pyrthei.

49. U BNAI BAD KI KHLUR.

1 Hum hum, hum hum ki sur jemnud ,
Ban buh ka jingkynmaw,
Ha ka premmied b'la kem byrngut,
Ba phi phin sa wan paw

2 Ha sngew' Ki jingshongkun ki thain,
Ryngkat ka mied baiong,
Haba phi ba la jingtyngshain,
Ban khleh ia la ka rong

3 Ka bieng ha mied ba phi phymai,
Ban rung sha ka mynsiem,
Hangta hapoh ñiamra ban rwai,
Ia la ka sur jingim

4 Hangta jingthiang ba kin um lut,
Ki wan lang ban ialum,
Ha-ri bashong ki sur byrngut,
Jong ka jingshai bajngum

5 Khrik khrik phi ba na ri bajngai,
Ban mied ieid te sha phi,
Ha ka dohnud ba la um ngai,
Ban rwai tang ia phi hi.

6 Khublei shihajar nguh, khublei,
Khublei ko khlur ko bnai,
La jingkordor shara pyrthei,
Iai kit bad iai phymai.

50. KA JINGBABE.

1 Jingjam bathait ki lynti khlaw,
Ba thain ki jingkhuslai,
Sur iaid pyrthei ba wan ban paw,
Shu sah tang jingjanai

2 U briew bym lah ban iaid kynthet,
Halor ki jingsngewhun,
Ia la ki jong ki jingleh klet,
Jong ki dienjat babun

3 Ki ri jong ka mynnor ki phuh,
Kum shrong pansngiat kordor,
Jingpeit bynnud bym lah kot shuh,
Ia mynsiem ki pynsyor.

4 Ki 'mat ba neh ha jingjulor,
Kum khlur ka miet ba ngen,
Kita jingiakhlad noh ka por,
Hangta hi ki shu len

5 Namar ka la doh-ieit shisien,
Ban kner ki kti ban pdiang,
Sha jingsahpud ka khlem phai dien,
Ka her shu jah noh jiang.

6. Jingpeit bynnud ki kyrshan iap,
Ban beh te kum ka lyer,
Hynrei pynban tang ha ri shyiap,
Kita ummat ba dier.

7 Ha jingshohthait ba shong shanti,
La mat ang-nud shata,
Haduh ban da noh-phai ka sngi,
Tyngkrein shu sah hangta

8 Ki ktien baieit thoin eh i mei,
Ba la isih shisien,
Mynta yn doh pat te, shaei—
Yn shem syrwet-shem-dien

---

51. LYNTI JINGIM.

Ha peit ka sngi ba mih tyngshain;
Jinglong khyllung ka rkhie iaraiñ
Arted ka kiew sawdong ka ba,
Rymmuin jinglong samla hangta
Arsut shathie ka noh ka ngen,
Ha rta iawai jinglong tymmen.

---

52. KI ATIR SAIN-PYRTHEI.

1 Hapoh ka nongbah bah ka shnong,
Bashong ka bha ka sniew,
Hangta ki paw kiei khei,
Ki jingsammut u briew.

2 Ka shalyntem ba iai tyllun,
Ka surok ba iaishah,
Ban wad ia la ki jingsngewhun
Kumba hangta ki sah

3 Jar jar kumta kiei kiei,
Hapoh la i thaw-shong,
Bashem ia ka tyllong-pyrthei,
Kumta kumba ka long.

4 Kiei kiei jingijanai,
Ryngkat ki tyllun lang,
Baroh sawphew hajar symbai,
Sur thiang bad ki sur kthang

5. Hangta baroh jingijanai,
La jingshisha ki tei,
Ba da sur lang ka miet ka shai,
Ki sain bad thaw pyrthei

53 SUR-KREN-PHAWAR

Ka ri bakhraw ka ri ka dei;
Pyrthei bakhraw pyrthei ka dei
To rkhie mynba phi phuh samrkhie,
To [illegible] ruh de.
To im to sei mynba phi im,
To [illegible] thynrim;
Shi sur phawar sur lang kawei,
Ha shi-bynder shi snieh pyrthei,

54. PYRTHEI LAH-SHILIANG.

Hangta jingim ba sngewtynnad,
Ban um ryngkat ki sur pyrkhat,
Kumno u briew u mrad u mreng,
Ki im ki iaid kylleng kylleng,
Ban shoh h'u briew jingsngewphylla,
Ia dur pyrthei ba long shisha,
Hangta hapdeng ki jingiohi,
U paid ba tyngshain lang ka sngi,
Hapdeng kawei ka sur iakren,
Kawei dorbar ba shi byllien;
Hynrei shano ki phai kita?
Ba ka pyrthei ka ai bynta
Jingpeit lyngngoh ba ki lyngngop,
Ban jah ha la khyrdop khyrdop·
Shapoh kita ki khyrdop nar,
Ba khmat shata kim lah kyndar—
Shapoh kita ki khyrdop ksiar,
Ba khmat shata kim kot ban pyiar—
Shapoh kita ki phyrdap phlang,
Ba jam ryngkat masi ki blang,
Bad kita pat ba shu jah hi,
Dew-at-dew-them jong ka lynti,
Bathait te ban iai khyngngoid slem,
Ba ki da dor syngkai ki dem;
Bad kumta te ka long kumta
Ka pyrthei shiliang khmat shisha.
Halor jong u bakhraw batri,
U duk u suk, rangli-juki;
Aiu! Kumno kiei kita?
Ko jingbishar ba pha sngewbha;
U briew! Ba da shisha u briew,
Ba ap-khrong khaw jingkhang ki briew;

Hynrei jat jar ki wan shisha
Jingsngewlyngngoh ban sngewphylla,
Ba ka pyrthei ka dem hangta,
Bad lang ruh te baroh jingjia
Kata mynsiem bashem shisha,
Ki jinglyngngoh bad sngewpisa,
Namar ba ka leit bsut ban ngat,
Sha bym lait phrung ki kti ki kjat

---

55. U KHYNNAH SKUL

1 Tyllun ki sngi u khynnah skul,
Ba shlei tang da ki jingmut dur,
Ia baroh phar b'u iohi lut,
Hangtai ka khan hangne ka mut

2 Ki jingsaia ba un sei soh,
Ba man ka sngi la theh ka sboh
Ha jingkhuid phir b'un mer un jop,
Na dang shu khoh napoh ka kop

3 U khuid sada khlem pat jakhlia,
Ha mynsiem sngur b'u ju byrngia,
Namar baroh ki long synlar,
Halor sla ksiar ba u dang par

4 Halor ki jingtynjuh, bishar,
I'u dienduh dieng, u dieng duh nai,
B'u pyrshang shai namar lynti
Kita ki par kita ki sngi.

5 Lyngba ki kynroh maw u krad,
U khlem jingsngew pangmet-pangphad,
Ha ki jingphuh bad ki jingkmen,
H'uta u soh ka jingkyrmen

6 Baroh ia u ki pynsammut,
Ki jingsngewbha ba um ju kut ,
Hangne u shong hangtai ka dor,
Kine ki lok kine ki jor

7 Kiei kiei ki dap kyrhai,
Ba um pat dei ban da tih-thai,
Naei ka ja bad ka dohkha,
Hangno u khaw hangno u kba

8 Bunsien jingmut ka her sha jngai,
Ban shem ia ka pyrthei janai ,
Hynrei um poi ban kynduh trai,
Ba sha la skul dei un leit phai,

9 Ka rwai ka siaw lynter jingim ,
Ka sngaid ka heh iuh ka mynsiem,
Hapdeng ki iingdap lut pyrthei,
B'u pynshong-nia namar lawei

10 Ha sngap pyrthei jong u ka rwai,
Hapdeng ka mied bad pdeng ka shai
Ka per sha sla bad ngam jylliew,
Kumba u ngap halor syntiew—

11 Ki ud ki sner sawdong,
Jong ki syntiew lymnong, lymnong
Ha ki jingkiier ba mar kyllang,
Shala synpa ki um batmang

12. Hangta ka kut b'un iai kynmaw,
Ia la ka song jingieit bakhraw,
Hangta ha por b'u kham pyrthei,
Ban long u khun rangbah I mei

13 Hangta un thaw ia la jingrwai,
Kita ki sur hyndai-hynthai,
Ha ki lynti jong ka jingim.
Sur jam babang jong ka mynsiem

14 Ba un rwai ruh khlem da ngiah shuh,
I'i mei i pa ka jingsngewnguh ,
B'u shim ban kham i'u diengduh nar,
Ba un kylla d'u diengduh ksiar

15 Jingieid thoin eh ban khynnah sah
Hangta ha ri ba ym ju ngiah ;
Ban long uta u khynnah skul,
Ba dap kyrhai ki jingmut dur

---

56. U NONGTEM DUITARA.

1

"Singap ko phi ki kong ki hep, para pyrsa,
Ryngkat phi ki mei-dot mei-iaw, long-mei long-pa,
Ba ngan khana ia long-pyrthei ia sain-pyrthei,
Ba wan ka liem ka lup jinglar jingkem, balei ?
Ka kot pyrkhat jinglong bynriew, kajuh ialong,
Hynrei nga leh kumao ? Ba ia shong ka jingong.
B'la kha i mei ban it dorbin ia suk-lanot ;
Ban shang laiphew ki tyngkong ing, te durbanshot !

La kumta koit koit kam pher ei-ei kam pher ei-ei
Singap baroh pynshah shikor shynrang kynthei,
'Ba san shutak phi peit kan khia-thew sanphew'lak,
Ba pun jingkieng d'u sai synñiuh shaba im siak !
"Jei uta phi hep ? u moina nait-ryngd ing ,"
Hato ym dei uto re mo, duriap babiang ,
Ba ioh pashait shabar jingiew pynset khimut,
I'a paid khyndai muluk-jaka, na kut sha kut
B un wiar u 'sew limuin tidong dikut shikor
Hei ho ! Kum ia kata ym don balah bah boi ,
Hynrei bina bad jingshisha, mo lok ! Ka don,
Byllien ia don ko phi ki khun binong-bishon ,
Ka dei ka lait ngam lah ban kit maiwei ho lok
Hynrei pynshong duriap ia lynti ba shong hok ,
I'u ñiut u ñier iewtung ngin theh shapoh rud-nong
Ia jingiewbih iewthiang ha kut-shadem ngin song'

2

"Haba singap biha ia phi mei duitara,
Phi ud kiren pasiaw pyndap miar shi kamra ,
Ngam long bilei te phi ban tip hangno ita ?
Wa ! Thei pileng phi ha dongkor jong nga
Phi hep ! I khun jong no, muluk jaka aiu ?
Iathuh 'tiew 'lasubon i mei dap jingkyrkhu,
Phi kup jingiewbihthiang la dur ba phyrnai sah ,
Bu ngin ia-iew sanphew sien tuh khilem jingngiah
Mohon-mala satila-koina biang jingthew,
Shi synpeit-liep, la biang tirai khilieh ka iew "

3

Haba nga peit te mar pyrshah, ko lok ia phi ,
Phi lok u jait u khong jongno ? Nga kum kylli

Khimut shilu'n kum u nar puh ki nong shatei,
Shyllang kyndup kum ka synrang rieh silap ei,
Phi nud kumno? Ban shong pyni la nongmuna
Pynngiew kynsha, kynthei khynnah te sha?
Kam dei kumta mo lok ia don shikor-shimat,
Balei? Ban shah nishan la dur kyndit pyrkhat
Ban pynjirong ryndang kum ut ba lait-sikhep,
Hynrei tap-ei khop khop hapoh kyndong la nep'

4

"Ko lok ba shi byllien phi la iohi mo lok!
Ba la jah noh pyrthei shong suk pyrthei syrlok
Mynba pisa kam pat kiew dor ban ia pein-hok
Mynba u rit u heh ryngkat u im syrtok,
Phi la ju peit ju i ne em ia kum kata,
Kaba la poi haduh ryndang jong u khiewja,
Ym don hok shuh ban ong—em em hooid hooid
Ba tang shiteng damli-pisa ka lah da hoit,
Ba ar pisa ka lah tap lut ia pyllewmat,
Ba ar pisa ka la syrdoh ia sur pyrkhat,
Aiu ngan ong batai pat phi ko paralok,
Tang ar pisa la ioh ban thied wad ia ka hok,
Ngin ia pyneh tang ka kitien donkam aiu?
Haba pyrthei ka iaid la kumba shoh jadu,
Kiren ruh te ma nga ka leh ruh ma nga hi
Sineng ruh te ma phi ka leh ruh te ma phi,
Hato ngin ia jubap pyni da kumno pat,
Haba ngi iaid la kumba iaid te ki li-ngad,
Ngim tip aiu kan jia ka suk ne ka shitom,
Ko ki tom-tom tyllun pyrthei ba khaladom,
Haba la don pisa heng-heng la don burom,
Haba khilem pisa jak-jak khilem burom,
Haba la duk ko hep ym don kiba iohi;
Haba la duk ko hep ym don ki ban kylli."

"Tyngka-saipan jong phi ka set kyllut tek-tek,
Ka riew thir-thir tang kaba sei napoh ka bek,
La kumta ruh singap pynshong ko phi ki paralok,
Ba ha ka liem ka lup ka hok te dei ka hok,
Ban ieng kyrshan mynta ba ka dang sah syrngiew,
Ha ka pyrthei ka dur ba long ba man bynriew "

5

"Nga phai pat sha kamon waw mei ! Jylliep khapngain,
B i leh don dur kum ka dikhoh iongrei'n-iongngain,
Napoh badum pyllew ki shad, wow mei !
Iathuh ha nga seh phi pynshad iano, balei ?
Ieh mat long riew-tymmen ma nga salei shisien,
Ba phin da leh katne ha khimat shi byllien "

6

'Shibun ia don hangne kyrhai ko lok ko joi,
Bad kumta iuh ha nga ha phi ka don ka doi,
Hynrei da kham usiar phi ki 'thei don burom
Da khein biang thik i'u soh syntiew samoi, aiom,
Ioh phi shoh-bieit ioh sah ha ka lyngngoh lyngngain,
Ba hangne don ho phi ki men airong timain,
Ne kumno phi ? Ym lah kaba iathuh lipa,
Ban ia kaba hadien habud kin iakajia,
Bad kumta ruh ko phi ki hep khynnah samla,
Wat heh la ki pyllew hangta ha jingthaba,
La phi iapngiah iapshoin kam pher ei-ei ko hep,
Tang ba da peit biha lashai ynda sitep,
Ia ka 'mat-miet wat ju shaniah, singap ia nga,
Ka lah ban par wat tang nalor u pushara
Pyrthei long-long bym don dur shuh ka rong paka;
Kumta ko lok wat rem badei ban ia biria,

Badei shisha ban ia pynphuh la mar mata,
Ba ka pyrthei mynta ka iaid hi ruh kumta,
Ba mar paka kam long kam man, kam leit dor shuh,
Im it ba ka la rim than eh ka la bithuh "

7

"Nga nangkiien khimat nang ngam jylliew te wa!
Sh'i 'thei tyrhop balut singi i mei i pa,
B'i shong shylliah kumba i shong shyllang jong nga
Tyrhop jai jai dui 'mat shong maw-hira
Tang shi kyntien imat kan kit shilak tyngka,
B'in tuid kat shaba tuid kan long thuwei rupa,
Tyrhop kum 'hur sulat, siengiewbih 'tiew li-li,
Ba jalani mali laiphew sien shi singi
La kumta ruh ia ka pyrthei 'piengmaw 'piengdieng,
Ban shu leit ia kut dor ruma lah kaba tieng "

8

"Kumta mo paralok ka iaid ka sur lynti,
Haba bishar pat mo 'thei iong umreit ia phi,
Wow! kum sohpai ba dap tang da ka um suda,
Niuh 'mat da thew jylliep ba u takor-kylla,
Ka dur lui lui ki 'tien jai jai khilem lehei,
Ba tuid sha ka um dih um bam jong ka pyrthei,
Yn kem daw pat naei ia phi? Iathuh seh 'thei,
Ym dei ma phi re mo i khun tam-duh i mei,
La iong, ka pher aiu? Haba lieh ka mynsiem
Mala khilem shyngkup, haei? Phan, niewhadem,
Marina-lieh-marina-iong, ki rong thaba,
Kyrhai ki dap ha iew-phulit u khar-kaia,
Ban lei yn leit pandor thied-rem ia ka rong-phong,
Shiteng singi ka lah piraid ka lah lip-rong;

Hei hep' Da ieng kyrshan kjat ha la thymmei
Ioh phi leit peit pyrthei mynta hep khynnah hei'
Kan kem rong saw lashai rong lieh la shisingi
Bad per kum ka sh mi ng pylleng na thup-kuri
Kumta kein ho, ngin ia duriap ia pynshong nia,
B'ia thew kisiar-iinong kawei rong wei jingkhia"

9

"Haba nga peit, peit pat ia iwei i khynnah,
Sharaliak dui pylliaw ha pyllew pynshed sah
Nga i kumba in soh tyngkoh, in shu her noh
Ha dur i sim si-iem jinglong i sharyntoh
Hato shano i mei'? In wan jyrwait shikor
Shano tymmen u san ban wan ia pynkhein poi
Tip ka pyrthei khyllah aiu phi kum kane?
Datoi kat phi te hep dang dei buh ja-singi,
Hynrei ko hep ia phi, phi leh jyrhoh khilui,
Pynban ba phin takor kat i'u ba leit ba shur,
Kum phi kein hep ba phin ioh kit ioh bah khunrei
Uei u bym kyndit? Ban takor ka kynthei,
Wa' kum khangai ba dang lah pait na ka leng-kha,
Hato phim tip i'u 'sai kisiar u 'sai rupa?
Kan shu kut noh ho 'thei pyrkhat pynshong bunsien,
Katne rita koit hep dang bun kaba shadien"

10

"Pyrthei ka iaid kumta singap biha kongbah,
Hynrei ia pyllew 'mat shu per ka duriaw bah,
Tip kein kongbah ka dei ne em kaba pyrkhat,
Halor sila pynshad khirik ba itynnad,
Shisha kongbah ba phi shu peit ia phiang, luta,
Ki jingphyrnai ba kum ba suit kisiar rupa,

Kyrpet bilei bym don jaka ia ka jynrein,
Ka lyngkmot ba kumba da jiliah bisein,
Kumta kongbah kynrad shong hok ia phi shisha,
Kumba hapoh kirem u maw mohonmala,
Hynrei phim tip? Kita khyrnit dabia kistar,
Ba tang ki khoh ba leit pidem te ka si-iar,
Phi shu pynkut ka mut ka khin tang ha neng-pei
Phim tip aiu ka jia? Ba ko kyrpong lah pei
Ba u myrsiang u lah wan rung hapoh ing bah,
U lah da rong ka doh, dohkha, khiewjt jingtah
B'i leh lehiain kum i bym lait kiien te phi,
Ba dei iba la bam bad pura shalakki,
Katta kein ho kongbah jingieit jong nga ia phi,
Ka tam bad ka duna bishar ka jong phi hi"

11

"Wa! kipa u khyllung ngam lap ba peit biha,
Jireng kum 'si pyllait bilei kisah rupa,
Hato shano kumne ted-ted kum u reit-pah,
Shano kimie u khyllung pat im don i jah,
Iathuh ban shai te phar h'u paid bad u haj ii,
Ba kin tip lem te phi para-mar-jan-mir-par,
Nga i sor sor phi peit ban thain piwei-pi ar,
Ei ho! Ioh shah khang tang hapoh shyngkup si-iar,
Ioh shah ong iw shu ngur shi ngui man la ka miet
Shi-ia shi-ia tuk tuk jingkhang ba u wan tied,
Ah te! Phi ong la pira noh syrwiang khiewja,
Balei sha phi kipa ka jia haduh katta,
Barem u khaw dohkha ne ba lawai ka iew?
Ba leit kut noh dorbar jong u shangsiew khohsiew,
Hei! phi leh bor ia long kynthei ka bym jubit,
Kaba phin shah kynshu ha u 'sew heh saw rit,
Hynrei phi ong ba phim don jaka shong shuh du,
La phi kynthap haei haei hangno hangno,

To koit kam pher haba la thoh pyrthei kumta
Ka dieng ka ju kyllon u maw u ju kylla,
Pyrthei kylla pirah bad kylla shang koit mo !
Ko rang ba laiphew-rong phew-rup wat babe ho !
U Maw kishong kyntait umbah kishuid kishuid,
Lor mied kamra ka khun patsha' bai sharyngkuid,
Kum u paio ba phi her noh napoh synduk,
Shihajai pat re mo ki peit ban iashongsuk "

12

"La miet mei hep balei phi sah katta hangne ?
I sham pakai ia dur thaw jingbiniew lade
Shi haiar nguh ia phi mei hep kynrad jong nga,
Ioh nga kiren palat, to mai ia kum kata ,
Nga ic hsingew ia nam shong khet pyrthei jong phi,
Hynrei balei phi shon mohor da ka lati ,
Jingpah bunsien bun wat jong ka khilieng-tyngap,
Shi phi iw-eh nga ong khun ka nangang-nanghap,
Hynrei mynta te ko mei hep la shem shisha,
Ba ym dei shuh ka jingrihah shu thuhkhana
Balei thiliew khimat jong phi mei hep kynrad,
Balei phi tyrkhong bad ieng rengngap palat,
Sopti imat phi tah sa da ka lei te phi !
Ba u saisuh um lah bat shuh i'u sai-nali ,
Ngam lah shuh du mei hep kynrad ba ngan pyrkhat,
Ba ka la jia aiu ban ong sa shawei pat ,
Kein noh ngan nai da ong shuh pat mei hep donnam,
Tang ba kynmaw la ka kupar wat ju haram ,
Mano ban ong ia phi ba phin da shong hati ,
Mano ban ong ba phin da leh thadring-lali,
Kumba ka biang ka shong ka sah ka im pyrthei ,
Ki khun kisiew kin nym kyn-i bad nym kynei ,
Pyrthei ka ruh iashong-bynda re mo mei hep ,
Pyrthei ka ing iashong basa re mo mei hep ,

' Kumta shisoh ngin thung ha pei shong nch shisha
Shisoh puja-pukan duwan shong-ing-bynda
Namar kine byllien ki ban dang mih dang pai,
Bad i'u moina ban sa her noh na pain-jira-kistai '

13

"Ko rang mama ko rang ba laiphew buit-phew boi,
Balei ba phi pyndera ñiuh-mat aiu julor ?
Iangon lynshop ka pop singi aiu ia phi ?
Phi da rap jot te makina ngi la iohi ,
Hei ! Ym bit lehsat ho ia kynthei bapili,
Nongri khiewja bad siang synñiuh balut jong phi
Phi te phi la pynlong syrdep jot sai naha,
Phi la pynbeit khohwah jyrthiaw kisai shisha ,
Na kum kano muluk phin ioh dur long kynthei,
Kaba ia phi kan siang katba ka don synei ,
Katba phi mai ka nangtheh da ka um hin hin
Katba phi tim ka nang pynjem pyntuid lin lin ,
Phi shat shi kham u khaw bad tang i tungtap ruh
'To koit' ka ong ngin iabam pat ynda pahuh
Kumno ko kor-kyllut dohnud shong-dewbyrtha,
Ia kum kata phi bit ban khein khyndew thala ,
Phin iam-rem pat iano ban shong kulai lade,
Ba phin sangoh khilieh h'u maw khilem kut te
Long lehnohei bairang kup-khan shiteng singi ,
Tip phi tip ma ! Ba phi liem landang pyllup hi ,
Phi tip ia nap bili ba jan-piran jong phi,
Bad phi tip mo i'u thylleid thyllien-wait jong phi
Katta kein noh ia phi ko rang katto la biang
Ban khawa lieng la u boitha halor mawsiang ,
I'u maw ka nar dang don ka ding ba yn pynum
Hynrei da ei pat phin pynum te ia ka um ,
Wat ong kaba la dep la theh shapoh khyndew ,
Hynrei jingmong aiu na ka phi iohsingew,

Ba ka kylhang halor jong phi ko rang ma ma,
Ne ka pyntuid da ka jait-jaum suda ,
Haba dang lah" ka ong ' basah ka iewtung ei ,
Haba la hap to ieh kan shu long kaba dei ,
Haba synduk la dap, kan thep pat de haei ?
Ko rang khiraw pyrkhat wan jia kumne balei ?
Phi ai ka ngap, ka ong to bam sa phi kipa,
Phi ai ka dud ka ong to dih ia phi kipa ,"
"Nga te ba ngam ju ioh bambang-bamthiang ngam
Da ka jaha-jalaid to koit nga la kidang, [bang
To bam to dih sa phi marwei seh ko kipa
Ba phi la suk la lait kit khoh bad kit lyngra ,
Ia phi ngan nym haiam san-shiphew sinem, wa !
Ba phi la kit la bah ia long rymieng jong nga ,
Phi ong kimie phi leit buhnud ba-bakila,
Mynno nga ju buhnud si-am ia phi kipa ,
To koit yn leh kumno singewbiha suda ,
Pyrthei shong suk ym dei ryngkat bad phi bad nga ,
Ko rang mama kumta sa ba phin shu jilew,
Ba ka la kylla langbyrkaw tyngsang khyndew,
Phi iam te war shahu ha iew die tungrymbai
Kumta ban ud ka lum ka wah ba lung binai ,
Te paralok pynshong duriap, pyrkhat biha,
Baroh kynthei shynrang kajuh hi ka pylla "

14

"Ha peit uei utai ba shong lyngngeid pynkhia ,
Utei te hep u iar-iyngkuh kynting mawria ,
B'u pah kuk kuk hei ho phi leit iatur-iashang,
Bym sap ko hep wat tang uwei sohkhaw lait-sang
Haba shu peit te jararuin kum sim sohphoh,
La u ryndang paro b'u pah bad u khiroh ,
Ynda phi poi hajan u ong "ba nga lehkai" ,
Um dap te hep ia phi ban khein dewthala-kai

15

Ko shi bylhen shiteng synta la leit re mo ,
Ka duitara ka la kynud singap lok ho !
Hei ho ko lok ko jor ioh phi buhnud ia nga,
Ka long tang 'tien bina ia rikhie tammasa ,
Singap mynta ba um baroh ki saw kisai,
Ha song pyrthei ba phi ju ong kh ina-t ing-kai
Hynrei pynshong nongrim h i la dohnud shisho
Haei ka shong ka hok lash ii bad ruh mynta
Ko lok ii don kyrhai katne ruh baioh lang,
Ka dur jinglong l'i jong i jong kynthei shynrang
Hynrei phi tip mo lok ka dur ba tang kawei,
Ba ka shai phar kl ium bineng tyllup pyrthei
Kumta ba la pynkham la ka bynta longsan
Ba bat diengduh kisiar ba phin long ba phin man ,
Jingshai ha ka shyllang jong phi ka shat pynieng
Dur long bynriew kongsan ka shi khurum bineng
Phi bat kitap ban iai khyll'e man ka sila ,
Ja dur longing-longsem ia dur longmei-longpa,
Ko ba pule babat kitap kisiar pyrkhat,
Balei ka dur biriew ka eit ka eit mirad,
Bishar maphi lok ba shi byllien, batai,
Shano dorbar balang jong u tinum-tyndai ,
Shano 'liang phiang bad ka sharak phyrnai jingshai
Ki nongjah ja-um ka Si-iem Lukhimai ,
Yn ong kumno pyrthei laiphew shalyntem kai,
Ba ka la shong pylla maw mon iong-shet-shulai
Sim-pah u la kylla iarkhad ba dam-doi bar,
H'u kaw-byrta-shu-ngen-duh-tai duwan 'lahiar
Shano syrwet hynñiew tirep khyndai sikum
Ba siang sila duwan khun bynriew don hukum ,
Ban iar ban pait kum sieid riñiai 'ladew 'latang
Ban long ban man ban pbuh ban phieng kynthei
Kiei kita khyndai sikum hynñiew tirep ? [shynrang ,
Ki long nongsain pyrthei nyngkong ka singi te hep !

Myn dang ki'ren bniew tyllup bneng baroh,
Myn dang kiren u maw u dieng ka sim ka doh,
Singap pynshong wat long kum dong-shimat lok ho!
Ba la kumta u maw um dei u dieng lok mo!
Kita khyndai kiba shalor lok shi byllien,
B'la sah phalang mashai ha shi tyllup long-dien
Hynrei hyñiew ma ngi re mo ba ym shym jah
Ba la kylla bynriew jyngtang khyndai symphiah
Kat'a kein ho ko lok to wad la ka thymmei
Tyntai jong u hyñiew ba shong duwan bdei,
Kumta kein lok ara jalam l long bniew,
Ngam shym thuh-tang haram ia la ka nup-khohsiew,
Ban im ban man ia long iarot ha la ka dur babiang,
Ban rah da thew la jat ka non bad 'jat kadiang,
Katta samla ka shong ka nia long nga u riewtymmen,
H'u 'leid khilem shy-ieng symbai niew-kaw niew-pen,
Koit la ki hap ei ha phang-phang khyndew thala
Uwei la biang haba u sei jyngam sila,
Kumta kein ho shirai kyndong la long bynriew,
Kisiar paila koidor baroh ki phuh syntiew."

16

"Lah mo nangta singap ia sur u 'riew-tymmen,
Ba un bujai ia ka sah-ing tyrneng kiren,
Ba shong ban u n u sai jainkup u sai jainsem
Ha ka lj-li singi hood bad ruh ka em
Pyrthei bashat jingshu pyrthei ba tap jingdum,
Duriaw ban sa kiew lum ryngkew ban sa dao um,
Ha ka kuna ka kaid si-iem ki khun lah-duh,
Ba sieh siner tyngai-paro hapoh ka ruh,
Kata ka dei ne em pyrthei jong nga jong phi,
Ko lok ba ieng tawiar kajuh te ka jylli,
Ba ngin ia kie ia um shapoh duriaw jylliew,
Ba ngi la wieh lade u soh ramthein-sohlew

Balei ngin ong ba tang kata ka mynhyndai,
Pyrthei longsan hangne mynta kein jingjanai
Phi ong pyrthei ka la kylla ngin ong kumno?
Tip kein kylla ma phi ne tip kylla mano?
Datoi u her u ngap u her shala sympa,
Toi phi kynthah ha ding phi ong khiluid tyrha
la kata phi tyllep ngin ong pat kumno phi
Pyrthei kam shym kylla phi kylla hi maphi,
Phi pynlong 'langsaitpap ia ka ing-lieh ing-saw,
Phi pynkit pap i'u piengbitor bad u piengmaw,
Phi pynkit pap laiphew philang laiphew kynbat,
Phi tei pop ia laiphew kyidon laiphew kyrwat
Donkam aiu? Ko mei kynthei ko pa shynrang,
Ka kut balut iong phi lah shai iemo khyndiang,
Phi pyllait mahadek ba kan shong kulai bor,
Ba phin kyndit bynriew ynda jyrsich ahor,
Lehse phin ong singew umdum kumno kumta,
Bishar ma phi la jia ne em kumta shisha,
Ba i mei i la ud la iam bad la lyniar,
Nalor shylliah biniat hati synshar kisiar,
Mano ba shoh ba dait ne ba i shu iam mon,
Ba shoh maphi re mo ki khun binong-bishon
Ba phi jam shah-kisew jubap lyndet shyngkup,
Ko khun i ong ummat ki jaw artad birup,
Mei mei phi khot man ka singi ka mut aiu?
Lyniar ruh 'mei" kiren ruh "mei" ka mut aiu?
I mei ba lah baiai ba theh lut shi rynieng,
La dang peit liep ha ban da dum khyndew bineng
Ba phi iam ngah te da ka buin bad da ka thiang,
Shiteng synia ba in kynmaw peit ngor kyndiang,
Haba thiah suk maphi i thiah ha ban da shai,
Haba shitom ma phi im ju don miet don shai
Haba la biang maphi i ruh i la shu biang,
Haba kidang maphi i ruh i la kidang,

Kumta haba nga peit kam shym shong dor ei ei,
Ka jingkit lut bad jinglah lut ka jong i mei
Ba phi kiten i bein "iw ka tymmen khun ka"
Rynjep dikruid kumba pha kha khyllah tang pha."
Kan ong aiu ka jaw sa tang da ki ummat,
Ba phi la san ba phi la heh ka pung ka mat.
La katta ruh ka ong koit ba ki dang iabieit,
Ah sor ka bud narud shano te ba ki leit,
Ba ioh ki liat ki hap hapoh thiliew si-ar,
Ba ioh leit hap ka khein burom bad ka jinjar,
Sim shapuloit bakha bapuh da khun kibeit
Haei jingieit ba um-sisa jong phi kan leit ?
Singap ko dur longkhun ba phi ong mar ia kha,
Namar kata kein ban da shong biang thew pylla,
Phi tip ko hep pyithei kitnong bylla singi,
Phi tip sohpet longmei-longkhun im bun singi,
Ko dur longkhun paro sitem kijat lyngkisiar-jam,
Jong ka pyrthei ba im tyngsang ki jingharam ,
Jingher halor pyrthei ba im te u symbai,
U phuh 'iwbih u 'tiew mationg 'tiew lapongnai ,
Iewbih tyngkhap mawsiang sila dewmet ruh siladieng,
Phuh phum pyrthei jingieit her jingsuhsieng,
Ko lok wat leit lyngngoh ia nga shisha namar balei ?
Ba nga kiren ia ka pyrthei halor long-mei,
Hynrei wat singew pher ei ei lynti ka dei,
Long mei shong-sap bilei synshar lut shi pyrthei,
Kumta haba nga peit pynshah la ki shikor,
Nga shat re mo ia ka pyrthei ba shu thom bor,
Jingim ba kan kylla sila dieng kit li-er,
Khilem pyrkhat shano kan ngam bad ba kan per,
Kumta kein phi ki um bathiang ki dap pyrthei
Ban dih hopoh duhnud khilem—jinglehnohei ,
Katba phi lah katta la biang im suk im sain,
Ko khun bangeit sineng ko khun da niew sai-jain ;

"Hei ho jingjam palat kyrdon kitap bilei,
Ah jahare-banshot la um ing shong pyrthei,
U ' a" un kylla "b" u ' b" un kylla "a,"
Thymmei ka haram jat shong kyrdan pynshisha ,
Katta kein lok ngin ia kynmaw singi
Ka let ka lait te phi ba ym ju luh biang hi ,
Hynrei kan pher aiu ko paialok kata,
Baroh kiei kiei ki neh ha jingshisha "

17

"Ko lok singap seh ba ki um ki sur ka duitara
Ba la dap ki khilur u 'nai shiteng synia,
Ban mih padiah thyllied bathiang kitien,
Ba ia kynduh para baieit shisien shisien ,
Ki khih syria ba kieng jong ki khynnah samla
Ia bam kiwai kyllang ma phi ruh te ma nga ,
Ba paw ka dak sammut h'u 'pew tawah diengbah,
Da u mawshun-mawwa kynja mawlong mawbah,
Ba ia pule i'u 'pew syrtap ki jingkhylliap ,
Ba shim ia u wai-dong ban 'tian da shong duriap,
Ba sah ka iarikhie ia wait rymmuin biria,
Bad ba ka da leit siat leit jia urlong shisha ,
Singap bariew ki dong khyllıat tymmen kiro,
Ba ia batai pyni ia khungkyndung re mo,
Jingkit jong ki shibun tylli sinem bakhia,
Pyrthei shu leit-thiang-kai pyrthei shong ing basa ,
Ko lok phi la ju peit ne em sha ia kata,
Phi tip ne em kan sa dikut ka duitara ,
Mynta ka ud kynoi ia nga bad ia phi ruh,
Hynrei tip kein la shai ngi shem ne ngim shem shuh,
Kumta kein ba kin bud shapoh ki niamra bah,
Tip kin kylla aiu ne shata kin shu jah ;
Un leit lah ngam shano thyllied khilem shyieng,
Uba shu par jilliah sila maw sila dieng ;

B'u shu syntuid shu pynum hin ha ri bajem
Syrtap mawsiang mawbah shano un leit lah shem ,
Ba ym pat don hukum tyllup bineng khyndew,
Ba kum kata kan paw ha ka dorbar ka iew ,
Long khun bynriew mirad mireng philang kynbat,
Ba vn shu im kumta shu long shu man ryngkat,
Katba dang sah u sim moina hapoh ka ruh,
Ha ka pyrthei sop 'lang sider tiraw ba ia kynduh;
Jingud lyniar jingsuk jingsain ba tang kawei,
Ha u shotbah shot-shan tinum-tyndai pyrthei ,
Ko ieit ba phuh ha 'per sara jong u mali,
Phi la pule ne em dulir kit lut jong phi ,
Ban lui la ka lyngkor ba la ai nongkynti,
Ha pyrthei ki khyllipmat shiphang singi,
Bunsien nga ju iohi bunsien nga iohsingiew,
Suh sat ba tang jong phi ka ban ka khia jingkiew,
Hynrei wat singewthuh kumta ko hep jong nga,
Khirum bineng kawei ummat umpung shisha
Bunsien nga ju iohi bad nga ju lap ju shem,
Ba ngi ia noh lympat khilem da pynshong iem
Mano ba lah ban kit khala ia ka pyrthei,
Kaba kum ka eriong khilem jingmap sy iei,
Kiei kiei baroh ki tang jong ka suda
Rumta baroh ruh ki dem lut hapoh jong ka
Balei te ngin pynjinjai ei ia la mynsiem,
Ko lok para baieit lang shi jingim ,
Ha ka waitlam pyrkhat mano te bym kyndit?
Ka dieng ka ju kyllon ha ka eriong 'erngit ,
Hynrei haba la kut ka ia ngin ia pynshong,
Ba kan nym long thymmei nym long tilong,
Ka khun padsha nalor ka khet ka dud ka ngap,
Ka dei ban khlad haba kata singi ka lap ;
U nongkhirong ba tang kilong bili ka nap,
Kum ia uta ruh dei ban wad khilem jingmap,

Ka jingbishar ba khilieh tam i'u briew ka ap,
B'un kut kiei kiei hapoh kata jingiap
Don dor aiu ummat ba sah sinem jongphi,
Ban leh ibein la long rynieng shibun singi ,
Ban leh khilem khumat ia shi pyrthei bylhen
Khilem da peit kan wan aiu la shai hedien
Kumta kein lok ing shonghasa mo nga la o ng,
Kawei hi ka bynta wat leit sahnud ka long
Ym don kisiai don maw hira ba lah siew dor,
Knmta bishai ha la mynsiem wat pynjulor
Ia la ka sur jingim peit ut marainot biang,
Uwei sohkhaw un pyni-ing leit wad kylliang
Tang ia dui hok ko lok ban ia pynbiang dap ei,
Ko ba ia don jutang jubap ha ka pyrthei

---

57. U BA-LAH-EI.

1 Baroh kiei kiei ki shong,
Kumba hangta hi ki shu long ,
Te kum u briew ba dem ban shim,
U kner ki kti namar u im ,
Ban bam u soh u pai,
Ban dih ki um janai

2 Ki jing dap lut ba shi pyithei,
Ki wad ban shem ia la thymmei,
Kita jingthiang jong ki jing mad,
Kita jingjew sohjew-sohsat.
Ba shong ha la ka dor.
Ban im ha la ki por

3 Haba la poi sha kut pyithei,
Um tip u briew b'un iaid shaei?
Ha ban sakma ba un sa jah,
Hangta bunsien u kyndit thiah.
Bu'n wad ban shem I'u Blei,
U nongpynlong pyrthei

4 Hangta jyrngaim ki dieng ki sieid,
Ban peit da la ki khmat baieid,
Halor sla'ti dap lut marwei,
U Trai Nongthaw uba lah ei,
Ba ngin duwai phirat
Ha mied bad sngi ryngkat

58. KA DUR IEID-LUT KA JONG NGA.

1 Ki um pohliew basngur pyrthei,
Jingmad babang bathiang,
Ba tuid khlir khlir bad long thuwei,
Ban tngen kita jingsliang,
Hangta mynsiem jong nga ka shong,
Ba ngan rwai lut la ki jingong

2 Kiei kiei ba la don I'pa ,
Ki shon ha jingpyrkhat,
Ki shem b'u briew u don hangta,
Ki jingkhublei phuhmat,
Ha ki jingiaid ba mar ia wad,
Ba ju ia shem ha ki arlad.

3 Kumta bad ki ba nga ju im,
Ban rwai te man ka sngi ;
Hangne ka lap jingshoh mynsiem,
Tusbir napoh pukri,
Ka dur ba ngam ju poi ban wad,
Mynba ha sla khyndew nga shad.

4 Ha ki jingsngur bashat lyngba,
Shaduh jong u mawšiang ,
Shata ki khmat jong nga ki tda,
Ban tan ia um bathiang ,
Hangta ka paw ka dur jong nga,
Ia la jingim ban pynshisha

5 Ka tyngshaim lut te shi pukri,
Ban dap shi khmat hangta ;
Mynba nga dem ba ngan iohi.
Ha ki jingsngur lyngba ,
Ba pleng ka dei ka dur jong nga,
Ba nga ngan um ka jingibha.

6 Hangta ka dap miar ka jingieid,
Ban thum ha ka shadem ,
Ba ngan dem sah hangta ban peit,
Ialade ba nga shem ,
Ba dei kaba tam eh jong nga,
Ban theh lut jingieit bashisha

7 Ko dur bha briew ba tam jong nga,
Ha pyrthei ba nga shong ,
Hu sai rusom ngan jiar iapha,
Kum 'siar nylla ban long ;
Ba phan jyrngam halor ki lum,
Bad ba phan sngur hapoh ki um.

8 Halor jong pha nga im ma nga,
Namar ki lok ki jor ,
Halor jong pha nga im ma nga,
Namar pyrthei kordor ;
Ngan ieit thoin eh burom ia pha,
Ba baroh phar kin ieit ia nga.

59. U LUM SHILLONG

1 Hapdeng ki sngi ba la khuid kdiar,
Ha sla pyrthei jong u 'sai ksiar,
Ha kum hangta ki paw ban ong—
" Nga ieid ia me ko Lum Shillong, "—
Namar ia me la jer la thoh,
Kyrteng sah-nam da bat pynsoh

2 Me ieng rangbah syntai ki lum,
Ba kin kyrsoi ki pukri um,
Ban siew ia me ka dor lut-sngi,
Na kut sawdong janai ka ri,
Namar ha me shong ka khyndew,
Janai tam duh ka siem ramew

3 Ki jingshim lut ia me bunsien
Bym lah kit shuh te da ki ktien
Ba da shong kun jong ka jingong—
U siem ki lum u Lum Shillong,
Ba kan shad lang ha ki jingrwai,
Ba sawa jam shaduh sha jngai

4 Ha sngap ! U kñi u kpa me long,
Halor ki nia ba shai nyngkong ,
Ha sngew ! U rangsamla me dei,
Ha dohnud ka tusbir pyrthei,
Kumba mynta hyndai ki paw,
H'u dieng ba bah khun-ksiew khun-miaw

5 Ngam don palat ban ong,
"Nga ieid ia me ko Lum Shillong,"
Ba ka synrai kumba ka rwai,
Sha ki sur tem jong me ka phai,
Ban dih ki umrupa um-ksiar,
Ba um jemnud ha jingshlei miar

6 Ki lyer bajem hir hir ki beh,
U slap u theh ha la ki pneh ,
Ha peit u phlang ngir ngir ki them,
U jyrngam sah baroh shi snem ,
Ban thum ia la ka jong ka rong,
Ba la tuid hin kata ka shnong

7 Sawdong jong me u ngap u her,,
Ki um bathiang bad la ki sner ,
Ki dieng ki soh syntiew bajuh,
Ki peit phuh-mat khlem iap stai shuh
Ba sim kin rwai h'u soh Lapied,
Naduh dang step ha ban da mied

8 Ha sngew ! Ka shoh samla ba rwai,
Ki shaiing-lum ba la um jai ,
Namar hangta ka dem pyllup,
La ki syntiew ka bat ban kjup ,
Sha jngai shata sur ka wan hei,
Ha sngew ! Ia me ba ka iap-ler